

HOFMANN®



monty 3300-20 *smart*

Spare Parts
Pieces de Rechange
Ersatzteilliste
Запасные части

Tavole ricambi
Tabla de Repuestos
Figuras das Pecac



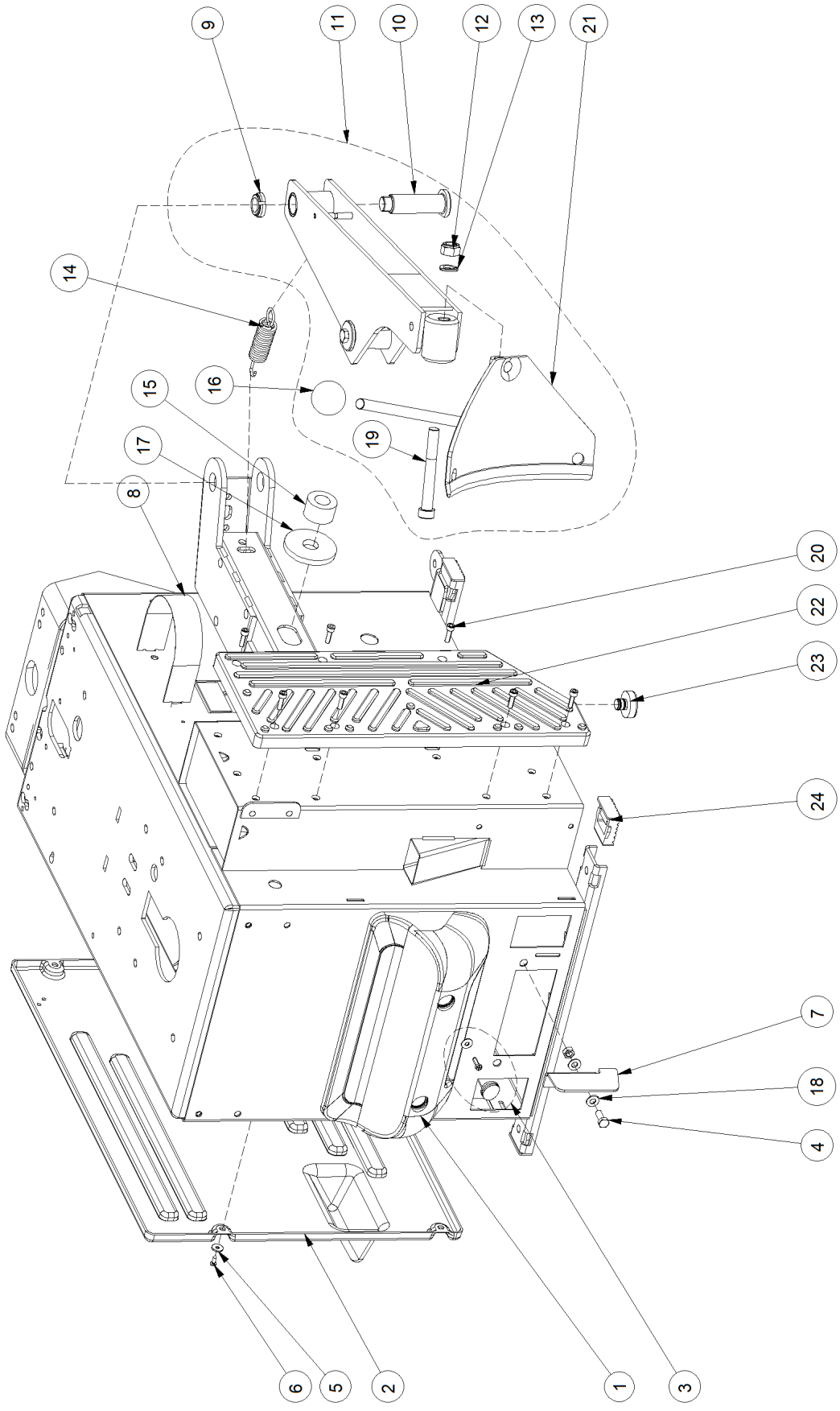
- (**GB**): in a given list, components sharing the same letter (A,B,C...), in the “Note” column are compatible.
- (**FR**): dans une table, les composants qui présentent la même lettre (A,B,C...) dans la colonne “Note”, sont compatibles.
- (**DE**): Die in einer Tabelle aufgeführten Komponenten, die in der Spalte “Anmerkung” mit demselben Buchstaben (A,B, C...) gekennzeichnet sind, sind kompatibel.
- (**RU**): В данном списке компоненты с одинаковыми буквами (А, В, С) в графе “Примечания” совместимы.
- (**IT**): all’interno di una tabella, i componenti che presentano la medesima lettera (A,B,C...) nella colonna “Nota”, sono compatibili.
- (**ES**): dentro de una tabla, los componentes de la columna “Nota” que poseen la misma letra (A, B, C...) son compatibles.
- (**PT**): em uma determinada tabela, os componentes que apresentarem a mesma letra (A,B,C...) na coluna “Nota”, são compatíveis.]

INDEX		Page
EAZ0090G76A_B	CABINET	4
EAZ0090G39A_D	TILTING TOWER	7
EAZ0090G01A_D1	20" TURNTABLE	11
EAZ0090G02A_D1	20" BS TURNTABLE	14
EAZ0090G31A_D	MOTOR AND GEAR BOX	17
EAZ0122G11A_B	1 GROOVE PULLEY MOTOR AND GEAR BOX	20
EAZ0070G95A_B1	FOOT PEDAL ASSY ASM 4P 3PH	23
EAZ0089G54A_C	PEDAL AND BS ASSY	27
EAZ0089G53A_B1	BEAD BREAKER CYLINDER	31
EAZ0088G99A_A2	FILTER AND LUBRICATOR ASSY	33
EAZ0089G56A	MANOMETER ASSEMBLY	35
EAZ0090G12A_A2	TOOLBOX BAR/PSI	37
TEEWH001T_A1	TOP SIDE BEAD SEATING DIAGRAM	40
TEEWH001T_A2	TOP SIDE BEAD SEATING DIAGRAM	41
TEEWH002T_A1	TILTING POST PNEUMATIC DIAGRAM	42
TEEWH002T_A2	TILTING POST PNEUMATIC DIAGRAM	43
TEEWH003T_A1	TURNTABLE BEAD SEATING DIAGRAM	44
TEEWH003T_A2	TURNTABLE BEAD SEATING DIAGRAM	45
EEWH612AWD_B	SINGLE SPEED DIAGRAM	46
EEWH707AWD_D	ONE PHASE DIAGRAM	47

UPDATING GUIDE:

May 19: EAZ0090G31A_C3 > D, EAZ0122G11A_A2 > B

EAZ0090G76A.B



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAC0114G09A	FRONT PLASTIC PEDALS PROTECTION PROTEZIONE ANTERIORE PEDALIERA КОЖУХ ЗАЩИТЫ ПЕДАЛЕЙ ПЕРЕДНИЙ ПЛАС	PROTECTION ANTERIEURE PEDALLIER PROTECCIÓN ANTERIOR PEDAL	VORDERER SCHUTZ PEDAL PROTEÇÃO ANTERIOR PEDALEIRA	1		X		
2	EAC0078G32A	SIDE PANEL FIANCATA TERMOF. CASS. STD БОКОВАЯ ПАНЕЛЬ	COTE LATERAL	FLANKE LATERAL TERMOF. CX.PADR.	1		X		
3	EAK0317G23A	KIT, FIXING FOR PEDAL PROTECTION KIT FISSAGGIO CARTER PEDALIERA КРЕПЛЕНИЕ КОЖУХА ПЕДАЛЕЙ ЗАЩИТНОГО	KIT FIXATION CARTER PEDALIER KIT FIJACIÓN PROTECCIÓN PEDAL	BEFESTIGUNGSSATZ GEHÄUSE PEDAL KIT FIXAÇÃO CÁRTER PEDALEIRA	1			X	
4	1-32601	SCREW TE 8X20 8.8 VITE TE ВИНТ M8X20	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE M 8X 20 - 8.8-A2J PARAFUSO TE	1	8.8	X		
5	1-23641A	WASHER 5X15X1.5 RONDELLA COMUNE 5X15X1,5 ZINC ШАЙБА 5X15X1,5	RONDELLE d. 5X16X1 ARANDELA COMUN D.5X16X1 GALVANIZ.	SCHEIBE - D. 5X16X1 ARRUELA COMUM 5X15X1,5 ZINC	4		X		
6	1-20423	Self tapping screw d4,2x13 Vite autofil. d4,2x13 tcb br Саморез D4,2X13	Vis autotar. d4,2x13 tcb br Tornillo autoros. d4,2x13 tcb br	Linsenkopfschraube, selbstschn. D4,2x13 br Parafuso auto-rosq. d4,2x13 tcb br	4	DIN 7981		X	
7	EAS2100G95A	PEDAL-REVERSER PROTECTION PROTEZIONE PEDALE INVERTITORE ОГРАНИЧИТЕЛЬ	PROTECTION PÉDALE INVERSEUR PROTECCIÓN PEDAL INVERSOR	SCHUTZ UMKEHRPEDAL KTL PROTEÇÃO PEDAL INVERSOR	1		X		
8	19320	RING SUPPORT GRASE ANELLO PORTA GRASSO КОЛЬЦО ЕМКОСТИ СО СМАЗКОЙ	ANNEAU SUPPORT GRAISSE ANILLO SOPORTE LUBRICANTE	FETTTRÄGERRING NICHT BESTELLEN GRAXA SUPORTE ANEL	1			X	
9	1-02138A	RING NUT, METAL- SELF LOCK. GHIERA AUTOBLOCCANTE ГАЙКА КРУГЛАЯ САМОКОНТРЯЩАЯСЯ	COLLIER DE SERRAGE AUTOBLOQUANT ABRAZADERA AUTOBLOCCANTE	SELBSTSPERRENDE NUTMUTTER ARO COM AUTO-BLOQUEIO	1	M20X1	X		
10	EAA0351G35A	BEADBREAKER STALLONATORE COMPLETO РЫЧАГ РАЗБОРТИРОВЩИКА В СБОРЕ	DETALONNEUR DESTALONADOR	ABDRÜCKSCHAUFEL DESMONTADOR DE PNEU	1		X		
11	EAM0086G16A	FULCRUM-PIN BEAD-BREAKER PERNO FULCRO STALLONATORE ПАЛЕЦ ЦЕНТРИРУЮЩИЙ РАЗБОРТИРОВЩИК	AXE PIVOT DETALONNEUR PERNO PIVOTE DESTALONADOR	BOLZEN, WULSTABDRUECKER PINO FULCRO DESMONT. PNEU	1			X	
12	1-10433	NUT-S.LOCK, LOW- M14 DADO M14 AUT.BAS.CL.6 ANE.PLA.BI ГАЙКА САМОКОНТРЯЩАЯСЯ M14	ECROU AUTOBLOCANT M 14 TUERCA M14 AUT.BAS.CL.6	MUTTER, SELBSTSICHERND M14 PORCA M14 AUT.BAIX.CL.6 ANE.PLA.BI	1	M14 aut.bas.cl.6 din 985	X		
13	1-5246	WASHER 14MM RONDELLA ELAS.OND.TIPO B d.14 ШАЙБА 14MM	RONDELLE d.14 ARANDELA ELAST.OND.TIPO B D.14	SCHEIBE 14MM ARRUELA ELAS.OND.TIPO B d.14	1	B d.14 DIN 137	X		
14	EAM0067G69A	SPRING-RECALL ARM, BEAD BREAKER MOLLA RITORNO BRACCIO STALL. ПРУЖИНА ВОЗВРАТНАЯ РЫЧАГА	RESSORT RAPPEL BRAS DETALONNEUR MUELLE REGRESO BRAZO DESTAL.	RÜCKHOLFEDER F. ABDRÜCKARM MOLA RETORNO BRAÇO DESM. PNEU	1			X	
15	EAC0097G51A	WASHER - SHOCK ABSORBER RONDELLA AMMORTIZZATRICE ШАЙБА АМОТИЗАТОРА	RONDELLE- AMORTISSEMENT ARANDELA DE AMORTIGUACIÓN	SCHEIBE ARRUELA AMORTECEDORA	1		X		
16	8-11633A	HANDLE-RUBBER POMELLO SFERICO D45, FORO D14 РУКОЯТКА	POIGNEE POUR LEVIER MANIJA PARA PALANCA	HANDGRIFF MANÍPULO ESFÉRICO D45, FURO D14	1	"D45, hole D14"		X	
17	EAM0067G33A	WASHER,SUPPORT-BEAD BREAKER RONDELLA APPOG.STALLON.ZINC. BIANCA ШАЙБА КРОНШТЕЙНА РАЗБОРТИРОВЩИКА	RONDELLE APPUI DETALONNEUR ARANDELA SOPORTE DESTALONADOR GALV.	SCHEIBE-ABDRÜCKER ARRUELA, DESM. PNEU SUPORTE	1		X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

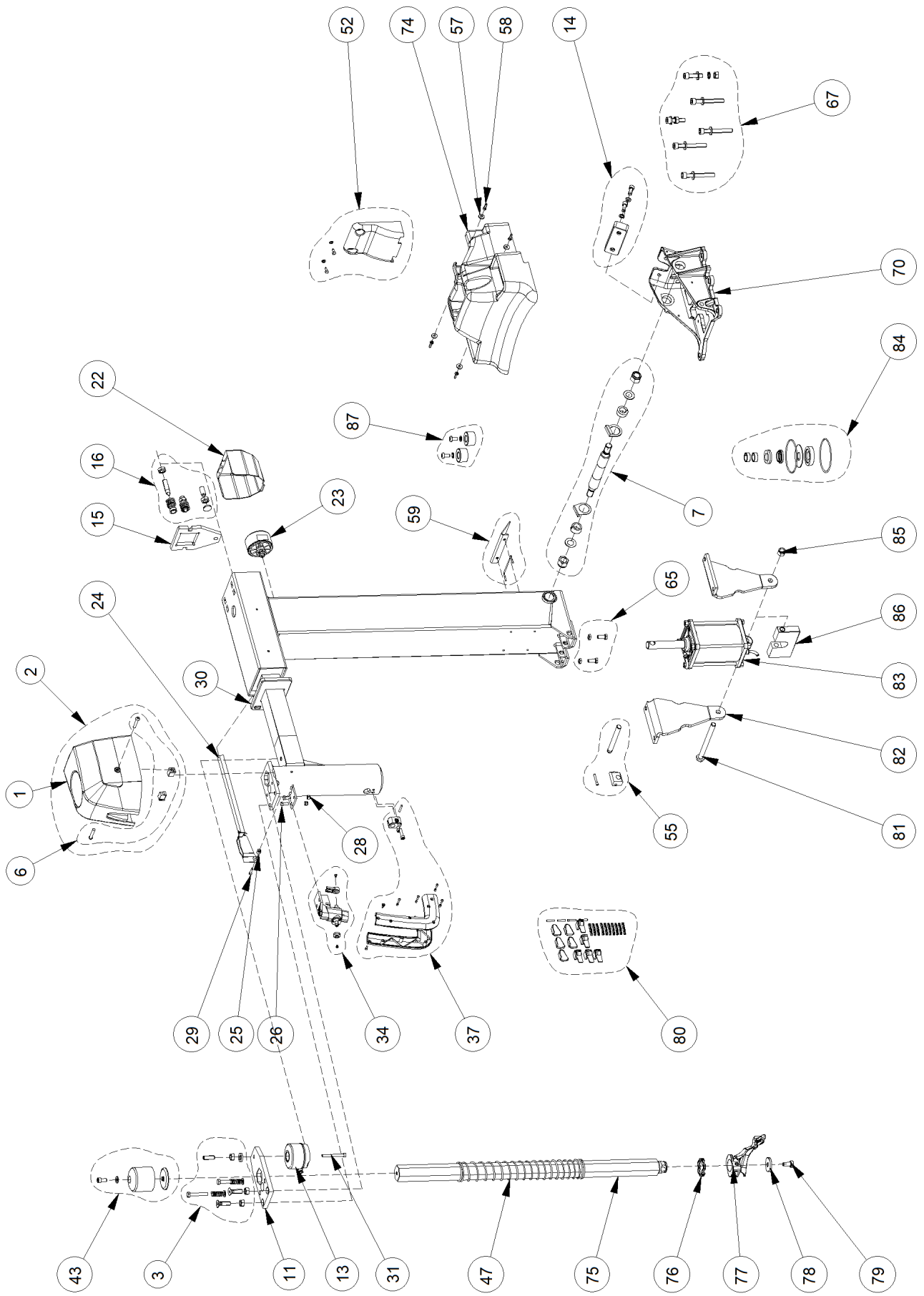
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota NOTa	A	B	C
18	1-17741	WASHER d.8 RONDELLA P.d.8 ШАЙБА D 8	RONDELLE P.d.8 ZINC.JAUNE ARANDELA P.D.8	SCHEIBE D.8 ARRUELA P.d.8	1	D8 DIN 125A	X		
19	1-22609	SCREW TCEI M14X110 8.8 VITE TCEI M14X110 8.8 BR.UNI5931-67FIL.P ВИНТ TCEI M14X110 8.8	VIS CHC M14X110 8.8 TORNILLO TCEI M14X110 8.8	ZYLINDERSCHRAUBE INNENSECHSK. M14X11 PARAFUSO TCEI M14X110 8.8 BR.UNI5931-67F	1		X		
20	1-16409A	SCREW TCEI 6X20 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI M6X20	VIS CHc TORNILLO TCEI	SCHRAUBE TCEI 6X20 PARAFUSO TCEI	1	M6 x 30 UNI 5931	X		
21	EAS2098G55A	BLADE, BEADBREAKER PALETTA STALLONATORE ЛЕЗВИЕ	PALETTE DETALONNEUR PALETA DESTALONADOR	ABDRÜCKSCHAUFEL PÁ DESM. DE PNEU	1		X		
22	EAC0099G22A	PAD- SUPPORT, BEADBREAKER TAMPONE ARROGGIO STALLONATORE ОПОРА РАЗБОРТИРОВЩИКА	PALIER APPUI DETALONNEUR TAMPÓN SOPORTE DESTALONADOR	AUFLAGEKISSEN ABDRÜCKER TAMPAO APOIO DESMON. PNEU	1		X		X
23	EAC0078G03A	CIRCULAR RUBBER FOOT PIEDE CIRCOLARE РЕЗИНОВАЯ ОПОРА КРУГЛАЯ	SABOT CIRCULAIRE PIE CIRCULAR	RUNDER FUSS PE CIRCULAR	2			X	
24	EAC0097G52A	FOOT-SQUARE PIEDE QUADRATO ОПОРА КВАДРАТНАЯ	SUPPORT CARRE SOPORTE PIE CUADRADO	FUSS, RECHTECKIG PÉ QUADRADO	4			X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAC0114G11A	TOP COVER FOR SLIDING ARM CARTER SUPERIORE BRACCIO SCORR. КОЖУХ ВЕРХНИЙ РЫЧАГА В КОМПЛЕКТЕ	CARTER SUPERIEUR BRAS COUL. CARTER SUPERIOR BRAZO DESL.	OBERES GEHÄUSE VERSCHIEBB. ARM CÁRTER SUPERIOR BRAÇO DESL	1		X		
2	EAK0317G26A	KIT, CARTER + SPACERS KIT CARTER + DISTANZIALI КОЖУХ В КОМПЛЕКТЕ С ПРОСТАВКАМИ	KIT CARTER + ENTRETOISES KIT CARTER + DISTANCIADORES	SATZ GEHÄUSE + DISTANZSTÜCKE KIT CÁRTER + DISTANCIAS	1	SLIDING ARM		X	
3	EAK0306G39A	SCREWS FOR UPPER LOCKING LEVER KIT VITI STRANGOLO SUPERIORE ВИНТЫ КРЕПЛЕНИЯ ПЛАСТИНЫ БЛОКИРОВ	KIT VIS BLOCAGE SUPERIEUR KIT TORNILLOS ESTRANGULADOR SUPERIOR	SCHRAUBENSATZ OBERER KLEMMHEBEL KIT PARAFUSOS ENFORC. SUPERIOR	1	UNI5931-67	X		
6	EAK0317G24A	KIT, FIXING FOR CARTER KIT FISSAGGIO CARTER КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ КОЖУХА	KIT FIXATION CARTER KIT FIJACIÓN CARTER	BEFESTIGUNGSSATZ GEHÄUSE KIT FIXAÇÃO CÁRTER	1			X	
7	EAK0306G02A	TILTING TOWER CONNECTING KIT KIT COLLEGAMENTO PALO RIBALTABILE КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ ОТКИДНОЙ КОЛОНН	KIT RACORDEMENT POTENCE BASCULANTE KIT CONEXIÓN POSTE PLEGABLE	ANSCHLUSSSET KIPPSÄULE KIT LIGAÇÃO COLUNAVIRÁVEL	1		X		
11	EAM0074G94A	LEVER, PLATE-UPPER LEVA STRANGOLO SUPERIORE ПЛАСТИНА БЛОКИРОВКИ	LEVIER PLAQUETTE SUPERIEURE PALANCA PLAQUETA SUPERIOR	HEBEL ALAVANCA ENFORC. SUPERIOR	1		X		
13	EAA0344G32A	CYLINDER- VERTICAL, LOCKING CILINDRO BLOCCAGGIO VERTICALE ПНЕВМОЦИЛИНДР ВЕРТИКАЛЬНОЙ БЛОКИР	VERIN- BLOCAGE VERTICAL CILINDRO BLOQUEO VERTICAL	ZYLINDER-VERTIKALE KLEMMUNG CILINDRO TRAVAGEM VERTICAL *	1		X		X
14	EAK0306G35A	CLAMP OVERTURNING KIT KIT FERMO PALO RIBALTABILE ОГРАНИЧИТЕЛЬ	KIT ARRET POTENCE BASCULANTE KIT TOPE POSTE PLEGABLE	STOPPERSET KIPPSÄULE KIT FIXADOR COLUNAVIRÁVEL	1	UNI 5737-65	X		
15	EAM0074G95A	LEVER, LOCKING LEVA STRANGOLO ПЛАСТИНА БЛОКИРОВКИ	LEVIER DE BLOCAGE PALANCA DE BLOQUEAJE	HEBEL ALAVANCA ENFORC.	1		X		
16	EAK0306G48A	SCREWS FOR REAR LOCKING LEVER KIT VITI STRANGOLO POSTERIORE ВИНТЫ КРЕПЛЕНИЯ ПЛАСТИНЫ БЛОКИРОВ	KIT VIS BLOCAGE ARRIERE KIT TORNILLOS ESTRANGULADOR POSTERIO	SCHRAUBENSATZ HINTERER KLEMMHEBEL KIT PARAFUSOS ENFORC. POSTERIOR	1	UNI 6592-69	X		
22	EAC0102G53A	PROTECTION, CYLINDER CARTER CHIUSURA CILINDRO КОЖУХ ПНЕВМОЦИЛИНДРА	PROTECTION VERIN PROTECCIÓN CILINDRO	ZYLINDERABDECKUNG CÁRTER FECHAM. CILINDRO DESMONT.1799	1		X		
23	EAA0344G48A	CYLINDER - ROD,HORIZONTAL-LOCK CILINDRO BLOCCAGGIO ORIZZONT. ЦИЛИНДР ГОРИЗОНТАЛЬНОЙ БЛОКИРОВКИ	VERIN- BLOCAGE HORIZONTAL CILINDRO BLOQUEAJE ORIZONTAL	ZYLINDER-WAAGER. KLEMMUNG CILINDRO TRAVAGEM HORIZONT.	1		X		
24	EAC0099G86A	CARTER, HOSES PROTECTION CARTER PROTEZIONE TUBI КОЖУХ ЗАЩИТЫ ПНЕВМОШЛАНГОВ	CARTER PROTECTION TUYAUX CÁRTER PROTECCIÓN TUBOS	FLANSCH, ABDECKUNG F. LEITUNGEN CÁRTER PROTEÇÃO TUBOS	1		X		
25	EAC0113G86A	SPACER FOR AIR HOSES PROTECTION DISTANZIALE FISSAGGIO PROTEZIONE TUBI ПРОСТАВКА	ENTRETOISE DISTANCIADOR	DISTANZSTÜCK DISTANCIADOR	1		X		
26	1-14701A	SCREW HEX HEAD MACHINE 6X16 8G VITE TE SCREW	VIS H TORNILLO TE	SCHRAUBE TE 6X16 8G PARAFUSO TE	1	6X16 8G UNI 5739	X		
28	1-9933	NUT, PREVAILING TORQUE M6 DADO M6 AUT. BAS.CL.6 ANE.PLA.BI Гайка	ECROU M6 AUTO-BL. TUERCA M6 AUT. BAS.CL.6	MUTTER, SELBSTSICHERND M6 PORCA M6 AUT. BAIX.CL.6 ANE.PLA.BI	1	M6 DIN 985	X		
29	1-61009A	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	M4x25 ISO 7380	X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

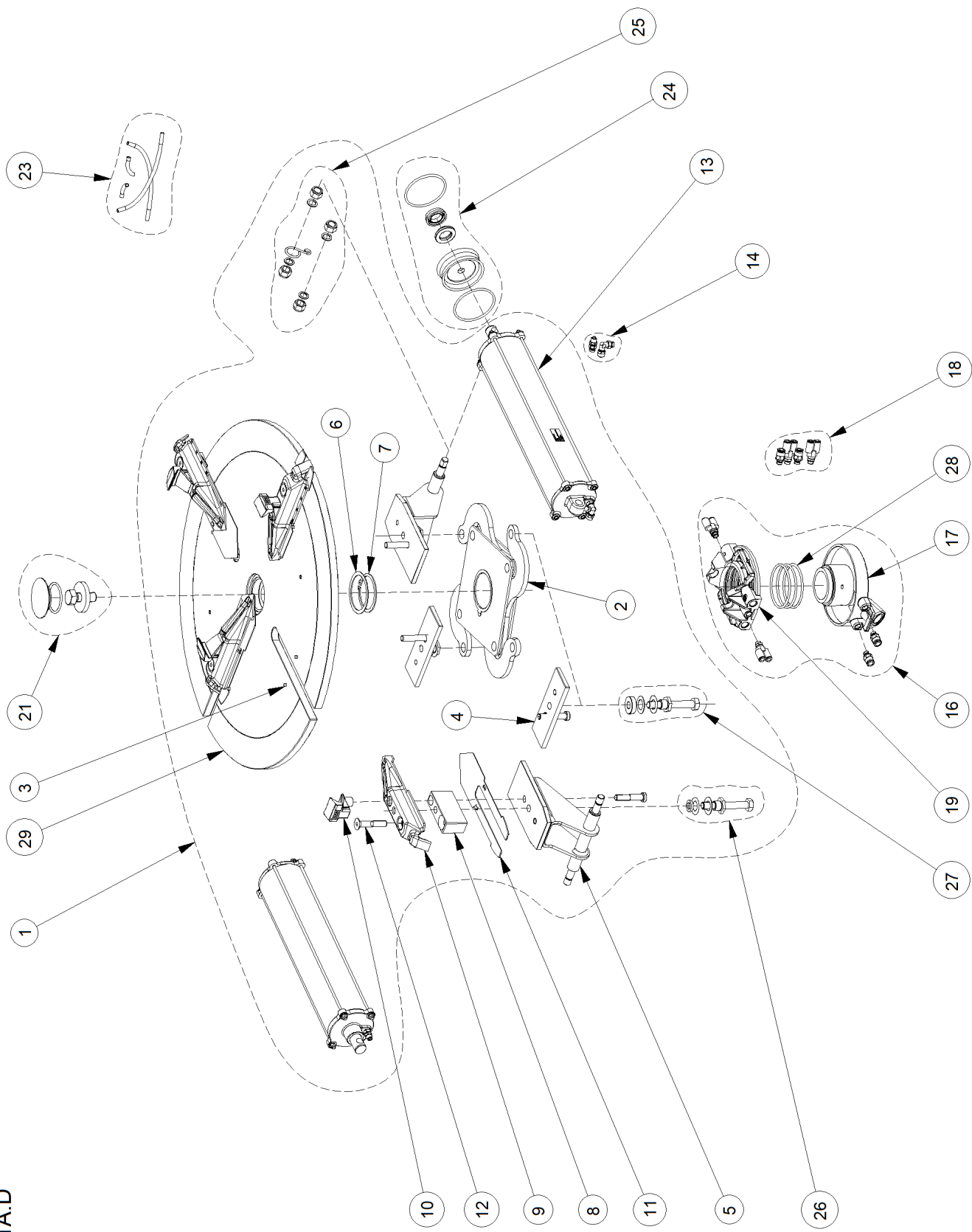
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
30	EAC0099G85A	CARTER,FRONT CARTER ANTERIORE КОЖУХ ПЕРЕДНИЙ	CARTER AVANT CÁRTER DELANTERO	FLANSCH, VORNE CARTER ANTERIOR	1		X		
31	1-17209	SCREW TCEI 6X60 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI 6X60 8G	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYL.SCHR. INNENS. 6X60 8.8 A2R UNI5931 PARAFUSO TCEI	1	6X60 8G	X		
34	EAA0338G11A	VALVE,REGISTER-LOCKINGS,YEL.BUTTON VALVOLA AZION.BLOCCAGGI PULS.GIALL КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ ЦИЛИНДРАМИ БЛОКИ	SOUPAPE ACTIONEMMENT BLOCAGES VALVULA MANDO BLOCAJE	SPERRVENTIL GELBE TASTEN VÁLV. ACION. BLOQUEIOS BOTÃO AMARELO	1	YELLOW BUTTON	X		X
37	EAK0330G44A	KIT HANDLE STD TILTING TOWER KIT MANIGLIA PALO RIBALTABILE STD РУКОЯТКА	KIT POIGNEE POTEAU RABATTABLE STD KIT ASA POSTE ABATIBLE STD	STD GRIFFSATZ KIPPSÄULE CONJUNTO MANÍPULO TORRE VIRÁVEL	1			X	
43	EAK0306G47A	PROTECTION KIT FOR SPRING KIT PROTEZIONE MOLLA ASTA ESAGONALE ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ ПРУЖИНЫ	KIT PROTECTION RESSORT TIGE HEXAGONAL KIT PROTECCIÓN MUELLE VARILLA HEXAGON	SCHUTZ-SET FEDER SECHSKANTSTAB KIT PROTEÇÃO MOLA HASTE HEXAGONAL	1		X		
47	EAM0067G24A	SPRING- RECALL, AXEL, VERTICAL MOLLA RITORNO ASTA VERTICALE ПРУЖИНА ВОЗВРАТНАЯ ВЕРТИКАЛЬНОЙ ОС	RESSORT RETOUR TIGE VERTICALE MUELLE REGRESO COLUMNNA VERTICA	RÜCKHOLFEDER MOLA RETORNO HASTE VERTICAL	1		X		
52	EAK0306G83A	FRONT COLUMN PROTECTION KIT KIT CARTER ANTERIORE PALO КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИЙ КОЛОННЫ ЗАДНИЙ	KIT CARTER AVANT POTENCE KIT CÁRTER ANTERIOR POSTE	SET FÜR VORDERES GEHÄUSE D. SÄULE KIT CÁRTER ANTERIOR COLUNA	1		X		
55	EAK0306G50A	Ø12 FULCRUM KIT KIT FULCRO ОСЬ Ø12	KIT PIVOT Ø12 KIT PERNO Ø12	SET DREHPUNKT Ø12 KIT FULCRO	1		X		
57	1-19341A	WASHER FLAT 5,3x15 UNI6592 DIN 9021 RONDELLA PIANA ШАЙБА 5,3X15	RONDELLE PLATE ARANDELA	FLACHSCHEIBE 5,3x15 UNI6592 DIN 9021 ARRUELA PLANA	1		X		
58	1-14809A	SCREW TCEI 5X10 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI 5X10 8G	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYL.SCHR. INNENS. 5X10 8.8 PARAFUSO TCEI	1	M5 x 10 ISO 4762	X		
59	EAK0306G51A	REAR COLUMN PROTECTION KIT KIT CARTER POSTERIORE PALO КОМПЛЕКТ ЗАЩИТЫ КОЛОННЫ ЗАДНИЙ	KIT CARTER ARRIERE POTENCE KIT CÁRTER POSTERIOR POSTE	SET FÜR HINTERES GEHÄUSE D. SÄULE KIT CÁRTER POSTERIOR COLUNA	1	UNI 5933-67	X		
65	EAK0306G49A	COLUMN END STROKE KIT KIT FINE CORSA PALO ОГРАНИЧИТЕЛЬ ХОДА КОЛОННЫ	KIT FIN DE COURSE POTENCE KIT FINAL DE CARRERA POSTE	SET ENDANSCHLAG SÄULE KIT LIMITADOR DE CURSO COLUNA	1		X		
67	EAK0306G37A	SCREWS+BOLTS FOR COLUMN SUPPORT KIT VITI SUPPORTO PALO КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ ДЕРЖАТЕЛЯ КОЛОН	KIT VIS SUPPORT POTENCE KIT TORNILLOS SOPORTE POSTE	SCHRAUBENSET SÄULENSTÜTZE KIT PARAFUSOS SUPORTE COLUNA	1		X		
70	EAM0080G77A	TOWER SUPPORT MACHINED SUPPORTO PALO LAVORATO ДЕРЖАТЕЛЬ КОЛОННЫ	SUPPORT POTENCE SOPORTE POSTE MECANIZADO	BEARBEITETE SÄULENSTÜTZE SUPORTE COLUNATRALHADO	1		X		
74	EAC0103G39A	BASE COLUMN PLASTIC COVER COPERTURA BASE PALO RIBALT. ПЛАСТИК. КОЖУХ ОПОРЫ КОЛОННЫ	HABILLAGE BASE POTENCE BASC. COBERTURA BASE POSTE ABATIBLE	UNTERES GEHÄUSE KIPPSÄULE COBERTURA BASE COLUNAVIR.	1		X		
75	EAM0046G11A	AXEL VERTICALE CH.38 ASTA VERTICALE CH.38 ОСЬ ВЕРТИКАЛЬНАЯ ШЕСТИГРАННАЯ	TIGE VERTICALE CH.38 EJE VERTICALE CH.38	VERTIKALE STANGE HASTE VERTICAL CH.38	1		X		
76	EAC0094G01A	SHOCK ABSORBER- ROD AMMORTIZZATORE ASTA ST.1235 АМОТИЗАТОРНОЕ КОЛЬЦО	AMORTISSEUR- TIGE ST1235 AMORTIGUADOR ASTA	STOSSDÄMPFER F. STANGE ST.1235 AMORTECEDOR HASTE ST.1235	1		X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota	Nota HOTa	A	B	C
77	EAA0329G95A	MOUNTING/DEMOUNTING TOOL UTENSILE AUTO COMPLETO "ACCESSORIO" МОНТАЖНАЯ ГОЛОВКА	OUTIL P. MONTAGE ET DEMONTAGE HERRAMIENTA P. MONTAJE Y DESMONTAJE	MONTIER / AUSBAUWERKZEUG FERRAM. AUTO COMPLETO "ACESSÓRIO"	1			X		
78	EAM0032G02A	WASHER- TOOL CLAMPING RONDELLA FISSAG.UTENS. ШАЙБА КРЕПЛЕНИЯ МОНТАЖНОЙ ГОЛОВКИ	RONDELLE FIXATION OUTIL ARANDELA BLOQUEO HERRAMIENTA	SCHEIBE ARRUELA FIXAÇÃO FERR.ZINC. BRANCA	1			X		
79	1-34301A	SCREW HEX 10X20 8G VITE TE ВИНТ 10X20 8G	VIS H TORNILLO TE	SCHRAUBE HEX 10X20 PARAFUSO TE	1			X		
80	EAA0372G24A	PROTECTIONS FOR MOUNTING TOOLS GRUPPO PROTEZIONI UNIFICATE PER UTENSILI КОМПЛЕКТ ЗАЩИТНЫХ ВСТАВОК	PROTECTIONS FOR MOUNTING TOOLS GRUPO PROTECCIONES UNIFICADAS PARA HERRAMIENTAS	GENORMTE SCHUTZEINRICHTUNGEN FÜR WERKZEUGE CONJUNTO PROTEÇÕES UNIFICADAS PARA FERRAMENTAS	1			X		X
81	1-21501	SCREW TE 12X140 8G VITE TE ВИНТ TE 12X140 8G	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE 12X140 10.9 BRUN PARAFUSO TE	1	M112X140 8G		X		
82	EAS2111G03A	BRACKET FOR TILTING TOWER CYLINDER ORECCHIA PER RIBALTABILE КРОНШТЕЙН	OREILLE POUR BASCULANTE OREJA PARA ABATIBLE	HALTERUNGS ORELHA FIXADOR VIRÁVEL	1			X		
83	EAA0356G14A	CYLINDER TILTING TOWER CILINDRO PALO RIBALTABILE ЦИЛИНДР УПРАВЛЕНИЯ КОЛОННОЙ	VERIN POTENCE BASCULANTE CILINDRO POSTE VOLCABLE	ZYLINDER KIPPSÄULE CILINDRO COLUNAVIRÁVEL	1			X		
84	EAA0356G43A	SEALS,KIT FOR TILTING-TOWER CYLINDER D KIT GUARNIZIONI CILINDRO RIBAL. D.90 КОМПЛЕКТ МАНЖЕТ ПНЕВМОЦИЛИНДРА Ø90	KIT JOINTS VERIN BASCULEMENT D.90 KIT JUNTAS CILINDRO ABATIBLE D.90	DICHTUNGSSATZ KIPPZYLINDER RD.90 KIT GUARNIÇÕES CILINDRO VIRÁVEL	1			X		X
85	1-19933A	NUT - LOCK - M12 DIN985 DADO M12 AUT.BASSO ГАЙКА КОНТРЯЩАЯ M12	ECROU AUTOBLOQUANT M12 TUERCA M12 AUTOBLOQUEO CL6	SECHSKANTMUTTER M 12 -8-A2J PORCA M12 AUT.BAIXO CL6	1			X		
86	EAM0069G66A	SPACER FOR CYLINDER Distanziale ORECCHIE CILINDRO ZINC.BIANCO ПРОСТАВКА ЦИЛИНДРА	ENTRETOISE OREILLES VERIN ZINC.BLANC DISTANCIADOR OREJAS CILINDRO GALV. BLANCO	DISTANZSTÜCK F. ZYLINDER, WEISS VERZINNT DISTANCIADOR ORELHAS CILINDRO ZINC.BRANCO	1			X		
87	EAK0306G36A	SHOCK ABSORBER KIT FOR COLUMN KIT TAMPONI AMMORTIZZATORE PALO КОМПЛЕКТ АМОТИЗАТОРОВ КОЛОННЫ	KIT TAMPONS AMORTISSEUR POTENCE KIT TAMPONES AMORTIGUADOR POSTE	PUFFERSATZ SÄULENSTOSSDÄMPFER KIT TAMPÕES AMORTECEDOR COLUNA	1		DIN 985	X		



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note NOTa	Nota	A	B	C
1	EAA0410G41A	20" TURNTABLE C. TYPE NO GT AUTOCENTRANTE 20" CONV.CENT. NO GT ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ 20" СООСНЫЙ БЕЗ GT	AUTOCENTRANT 20" CONV.CENT. NO GT AUTOCENTRADOR 20" CONV.CENT. NO GT	SPANNVORRICHTUNG 20" KONV./MITTE. KEIN AUTOCENTRALIZADOR 20"CONV.CENT. NO GT	1				X	
2	EAA0351G73A	CLAMPING PLATE PIASTRA COMADO MORSETII ПРИЖИМНОЙ ФЛАНЕЦ	PLAQUE DE FIXATION PLACA MANDO BORNES	KLEMMENPLATTE CHAPA COMANDO GARRAS	1				X	
3	1-25952A	PIN DOWEL 5x10 UNI EN 28734 SPINA ПАЛЕЦ 5X10	GOUILLE PASADOR	STIFT D5x10B PINO	8	5x10			X	
4	EAM0053G12A	PLATE PIASTRA ПЛАСТИНА	PLAQUE PLACA	PLATTE CHAPA	2				X	
5	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2				X	
5	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2				X	
5	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2				X	
5	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2				X	
5	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2				X	
6	EAM0051G85A	SUPPORT,RING RONDELLA DI SOSTEGNO КОЛЬЦО	BAGUE DE SOUTIEN ARANDELA DE SOPORTE	HALTERUNG ANEL, SUPORTE	1				X	
7	1-18677A	RING- STOP D.60 ANELLO D'ARRESTO PER ALB.D.60 СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО D60	ANNEAU D'ARRET ANILLO DE PARO PARA ÁRBOL D.60	SICHERUNGSRING D.60 DIN 471 ANEL DE PARADA PARA ALB.D.60	1	D60 UNI 7435			X	
8	EAM0053G13A	JAW SUPPORT SUPPORTO CUNEO ДЕРЖАТЕЛЬ ПОЛЗУНА	SUPPORT VOUSSEAU SOPORTE PRISMA TRIANGULAR	KEILLAGER SUPORTE CUNHA	4				X	
9	EAS2153G91A	Zinc PLATED CLAMP, SLIDING W/CENTRE 20" MORSETTO AUTOCENTRANTE CONV. C. Zinc. ОЦИНКОВАННАЯ ПЛАСТИНА, СООСНЫЙ СТО	BORNE AUTOCENTRANTE CONV. C. Zinc. BORNE AUTOCENTRADOR CONV. C. Zinc.	SPANNKLAUE SPANNVORRICHTUNG KONV./M GRAMPOS AUTOCENTRALIZADOR CONV. C. Z	4				X	
10	EAM0043G54A	JAW FOR TURN-TABLE, CENTER TYPE V2- CUNEO AUTOCENTRANTE C/CENTRO -V2- ЗАЖИМНОЙ КУЛАЧОК СТОЛА БЕЗ СМЕЩЕНИ	COIN PLATEAU A CENTRAGE CENTRALE -V2- CUNEO CENTRADO AUTOM. CENTRAL -V2-	SPANNKEIL DREHTELLER, CUNHA AUTOCENTRALIZADORA C/CENTRO -V	4				X	
11	EAS2096G35A	CLAMP GUIDE GUIDA MORSETTO ПОЛЗУН	GUIDE FIXATION GUÍA MORDAZA	KLEMMENFÜHRUNG GUIA GARRA	4				X	
12	1-25903A	SCREW UNI5933-67 M10x55 Cl. VITE ВИНТ UNI5933-67 M10x55 Cl.	VIS TORNILLO	SCHRAUBE UNI5933-67 M10x55 Cl. PARAFUSO	4				X	
13	EAA0410G31A	CYLINDER, TURNTABLE CILINDRO AUTOCENTRANTE ПНЕВМОЦИЛИНДР ПОВОРОТНОГО СТОЛА	CYLINDRE AUTOCENTRANT CILINDRO AUTOCENTRADOR	ZYLINDER SPANNVORRICHTUNG CILINDRO AUTOCENTRALIZADOR	2				X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

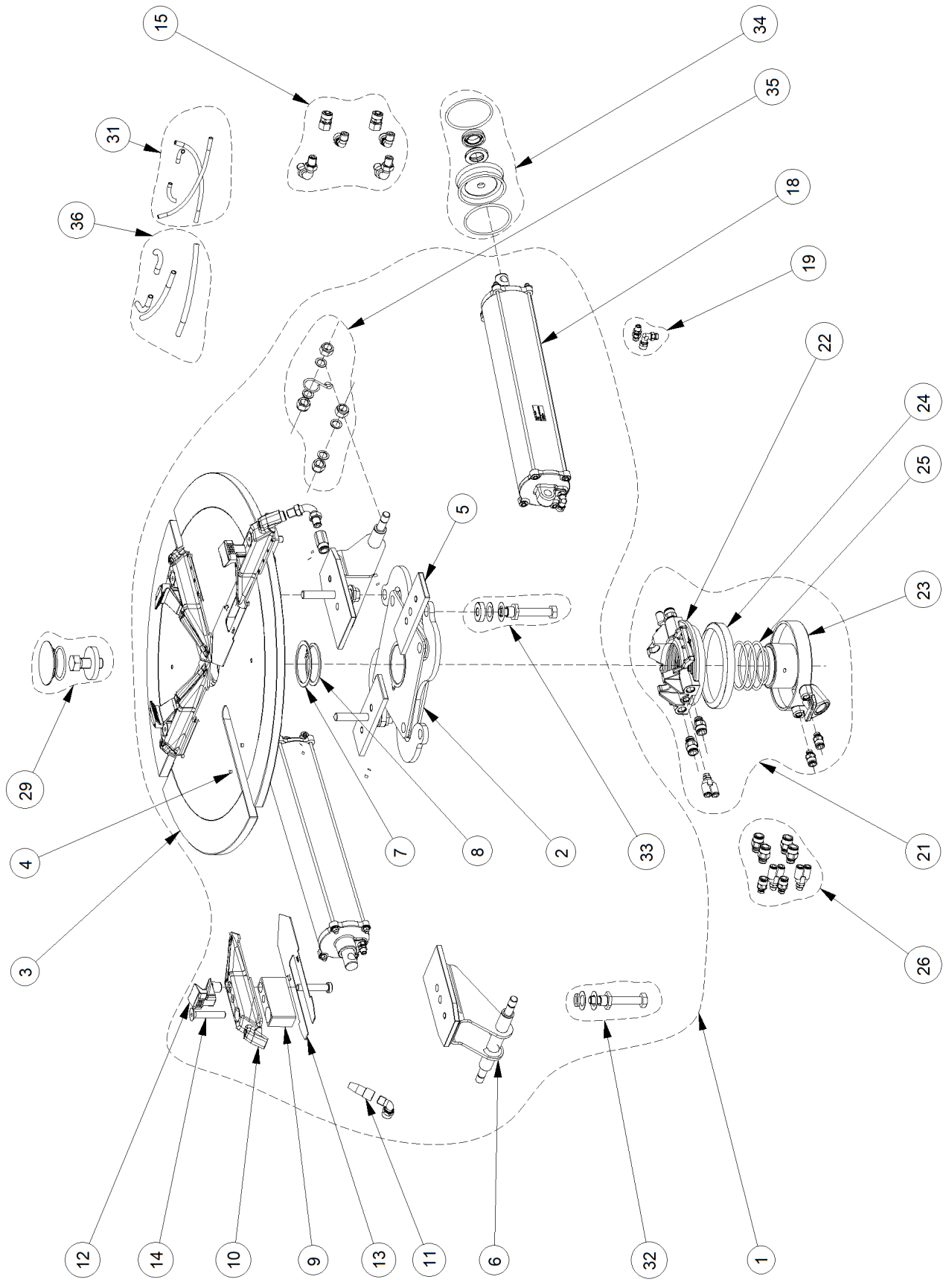
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
14	EAK0330G35A	TT CYLINDER FITTINGS KIT KIT RACCORDI CILINDRO AUTOCENTRANTE КОМПЛЕКТ ШТУЦЕРОВ ПНЕВМОЦИЛИНДР	KIT RACCORDS CYLINDRE AUTOCENTRANT KIT RACORES CILINDRO AUTOCENTRADOR	SATZ ANSCHLÜSSE F/ZYL. SPANNVORRICHTL KIT JUNÇÕES CILINDRO AUTOCENTRALIZADC	1			X	
16	EAA0370G05A	MANIFOLD REVOLVING ASSY DISTRIBUTORE GIREVOLE КОЛЛЕКТОР	DISTRIBUTEUR TOURNANT DISTRIBUIDOR GIRATORIO	DREHANSCHLUß KPL. DISTRIBUIDOR GIRATÓRIO	1			X	
17	EAA0338G27A	RING-INSIDE, WITH SUPPORTS ANELLO INTERNO COLL.CON GRANI КОЛЬЦО ВНУТРЕННЕЕ	COLLIER INTERIEUR AVEC ROULEMEN RUEDA CON CONEXIÓNS	INNENRING MIT HALTERUNG ANEL INTERNO COL.COM PARAFUSOS	1			X	
18	EAK0330G29A	REVOLVING MANIFOLD FITTINGS KIT KIT RACCORDI DISTRIBUTORE GIREVOLE КОМПЛЕКТ ШТУЦЕРОВ КОЛЛЕКТОР	KIT RACCORDEMENT DISTRIBUTEUR TOURN/ KIT RACORES DISTRIBUIDOR GIRATORIO	SATZ ANSCHLÜSSE F/DREHVERTEILER KIT JUNÇÕES DISTRIBUIDOR GIRATÓRIO	1			X	
19	EAA0338G76A	RING, OUTER - MANIFOLD ANELLO ESTERNO COLLETTORE КОЛЬЦО ВНЕШНЕЕ	COLLIER EXTERIEUR COLLECTEUR ARO EXTERIOR COLECTOR	RING ANEL EXTERNO COLETOR	1			X	
21	EAK0306G25A	TURNTABLE FIXING KIT KIT COLLEGAMENTO AUTOCENTRANTE КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ ПОВОРОТНОГО СТО	KIT RACCORDEMENT AUTOCENTRANT KIT CONEXIÓN AUTOCENTRADOR	BEFESTIGUNGSSET SPANNVORRICHTUNG KIT LIGAÇÃO AUTOCENTRALIZADOR	1			X	
23	EAK0317G08A	HOSES KIT FOR 24" TURNTABLES KIT TUBI PER AUTOCENTRANTE 24" КОМПЛЕКТ ПНЕВМОШЛАНГОВ СТОЛА 24"	KIT TUYAUX POUR AUTO-CENTRANT 24" KIT TUBOS PARA AUTOCENTRANTE 24"	SCHLAUCHSATZ SPANNVORRICHTUNG 24" KIT TUBOS PARA AUTOCENTRALIZADOR 24"	1			X	
24	EAK0317G36A	SEAL SP FOR ROUND CYLINDER KIT RICAMBIO GUARNIZIONI CILINDRI TONDI КОМПЛЕКТ МАНЖЕТ ПНЕВМОЦИЛИНДРА "КР	KIT PIECE DE RECHANGE JOINTS CYLINDRES KIT RECAMBIO JUNTAS CILINDROS REDONDC	ERSATZSCHRAUBENSATZ ZYLINDER RUND KIT REPOSIÇÃO GUARNIÇÕES CILINDROS RE	2			X	X
25	EAK0306G27A	SCREWS AND BOLTS FOR TURNTABLE CYL. KIT VITI CILINDRI AUTOCENTRANTE ГАЙКИ ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТОЛА	KIT VIS VERINS AUTOCENTRANT KIT TORNILLOS CILINDROS AUTOCENTRADO	SCHRAUBENSATZ ZYLINDER SPANNVORRICHT- KIT PARAFUSOS CILINDROS AUTOCENTRALIZ	1			X	
26	EAK0317G19A	SCREWS AND BOLTS FOR CLAMPS KIT VITI PIASTRA COMANDO MORSETTI ВИНТЫ И БОЛТЫ КРЕПЛЕНИЯ	KIT VIS PLATEAU COMMANDE BORNES KIT TORNILLOS PLACA MANDO BORNES	SCHRAUBENSATZ STEUERPLATTE SPANNKLI/ KIT PARAFUSOS PLACA COMANDO GRAMPOS	2			X	
27	EAK0317G20A	SCREWS AND BOLTS FOR CLAMPS KIT VITI FISSAGGIO PIASTRA MORSETTO ВИНТЫ И БОЛТЫ КРЕПЛЕНИЯ	KIT VIS FIXATION PLATEAU BORNE KIT TORNILLOS FIJACIÓN PLACA BORNE	BEFESTIGUNGSSCHRAUBENSATZ PLATTE SF KIT PARAFUSOS DE FIXAÇÃO PLACA GRAMP	2			X	
28	8-10814A	SEAL OR D.69.44X3.53 GUARNIZIONE OR МАНЖЕТА D 69 44X3,53	JOINT TORIQUE JUARNICIÓN OR	DICHTUNG OR D.69,44 X 3,53 VEDAÇÃO OR	3	ø69.44x3.53		X	X
29	EAS2100G09A	TOURNTABLE 20" CENTER TABLE FLANGIA AUTOCENTRANTE CENTRO 20" ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ 20" БЕЗ СМЕЩЕНИЯ	BRIDE PLATEAU A CENTRAGE 20" ARANDELA CENTRADO AUTOMATICO 20"	FLANSH SPANNVORRICHTUNG 20" FLANGE AUTOCENTRALIZADORA CENTRO 20'	1			X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAA0410G40A	20" TURNTABLE CENTER TYPE GT AUTOCENTRANTE 20" CONV. CENT. GT ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ 20" СООСНЫЙ, GT	AUTOCENTRANT 20" CONV. CENT. GT AUTOCENTRADOR 20" CONV. CENT. GT	SPANNVORRICHTUNG 20" KONV./MITTE.GT AUTOCENTRALIZADOR 20" CONV. CENT. GT	1			X	
2	EAA0351G73A	CLAMPING PLATE PIASTRA COMADO MORSETII ПРИЖИМНОЙ ФЛАНЕЦ	PLAQUE DE FIXATION PLACA MANDO BORNES	KLEMMENPLATTE CHAPA COMANDO GARRAS	1			X	
3	EAS2100G09A	TOURNTABLE 20" CENTER TABLE FLANGIA AUTOCENTRANTE CENTRO 20" ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ 20" БЕЗ СМЕЩЕНИЯ	BRIDE PLATEAU A CENTRAGE 20" ARANDELA CENTRADO AUTOMATICO 20"	FLANSH SPANNVORRICHTUNG 20" FLANGE AUTOCENTRALIZADORA CENTRO 20'	1			X	
4	1-25952A	PIN DOWEL 5x10 UNI EN 28734 SPINA ПАЛЕЦ 5X10	GOUILLE PASADOR	STIFT D5x10B PINO	8	5x10		X	
5	EAM0053G12A	PLATE PIASTRA ПЛАСТИНА	PLAQUE PLACA	PLATTE CHAPA	2			X	
6	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2			X	
6	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2			X	
6	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2			X	
6	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2			X	
6	EAA0377G80A	BRACKET FOR CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТО	FLASQUE POUR CYLINDRES SOPORTE PARA CILINDROS	BUEGEL FUER ZYLINDER PRENDEDOR PARA CILINDROS	2			X	
7	EAM0051G85A	SUPPORT,RING RONDELLA DI SOSTEGNO КОЛЬЦО	BAGUE DE SOUTIEN ARANDELA DE SOPORTE	HALTERUNG ANEL, SUPORTE	1			X	
8	1-18677A	RING- STOP D.60 ANELLO D'ARRESTO PER ALB.D.60 СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО D60	ANNEAU D'ARRET ANILLO DE PARO PARA ÁRBOL D.60	SICHERUNGSRING D.60 DIN 471 ANEL DE PARADA PARA ALB.D.60	1	D60 UNI 7435		X	
9	EAM0053G13A	JAW SUPPORT SUPPORTO CUNEO ДЕРЖАТЕЛЬ ПОЛЗУНА	SUPPORT VOUSSEAU SOPORTE PRISMA TRIANGULAR	KEILLAGER SUPORTE CUNHA	4			X	
10	EAS2153G91A	Zinc PLATED CLAMP, SLIDING W/CENTRE 20" MORSETTO AUTOCENTRANTE CONV. C. Zinc. ОЦИНКОВАННАЯ ПЛАСТИНА, СООСНЫЙ СТО	BORNE AUTOCENTRANTE CONV. C. Zinc. BORNE AUTOCENTRADOR CONV. C. Zinc.	SPANNKLAUE SPANNVORRICHTUNG KONV./M GRAMPOS AUTOCENTRALIZADOR CONV. C. Z	1			X	
11	EAM0051G82A	INSERT FOR FITTING INSERTO PER RACCORDO ВТУЛКА СОПЛА	INSERT POUR RACCORD INSERTO PARA RACOR	EINSATZ FÜR VERTEILER INSERTO PARA JUNÇÃO	1			X	
12	EAM0043G54A	JAW FOR TURN-TABLE, CENTER TYPE V2- CUNEO AUTOCENTRANTE C/CENTRO -V2- ЗАЖИМНОЙ КУЛАЧОК СТОЛА БЕЗ СМЕЩЕНИЯ	COIN PLATEAU A CENTRAGE CENTRALE -V2- CUNEO CENTRADO AUTOM. CENTRAL -V2-	SPANNKEIL DREHTELLER, CUNHA AUTOCENTRALIZADORA C/CENTRO -V	4			X	
13	EAS2096G35A	CLAMP GUIDE GUIDA MORSETTO ПОЛЗУН	GUIDE FIXATION GUÍA MORDAZA	KLEMMENFÜHRUNG GUIA GARRA	4			X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

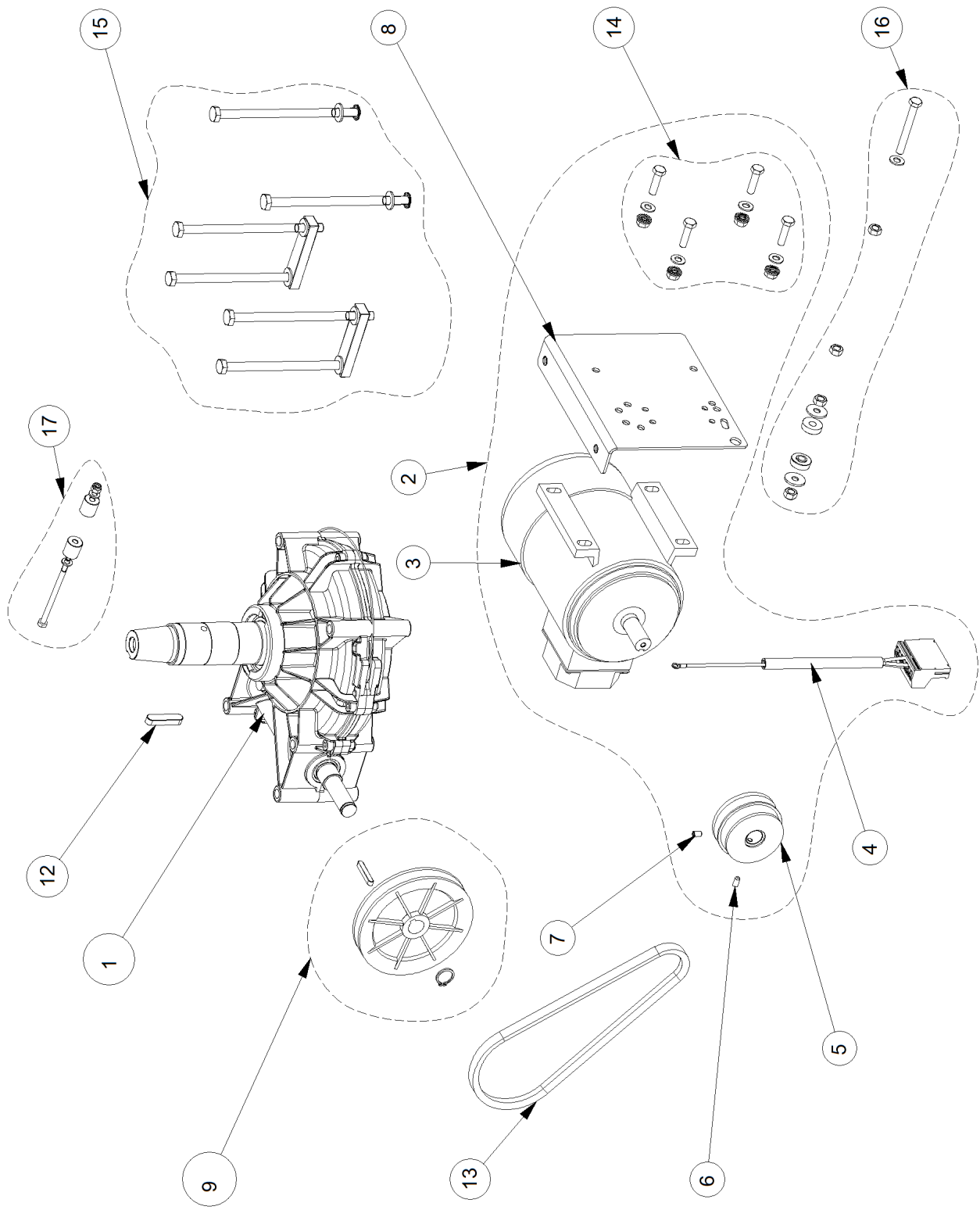
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note NOTa	Nota	A	B	C
14	1-25903A	SCREW UNI5933-67 M10x55 Cl. VITE ВИНТ UNI5933-67 M10x55 Cl.	VIS TORNILLO	SCHRAUBE UNI5933-67 M10x55 Cl. PARAFUSO	4			X		
15	EAK0330G32A	GT SYSTEM FITTINGS KIT KIT RACCORDI SISTEMA GT ШТУЦЕРЫ ДЛЯ КОМПЛЕКТ GT	KIT RACCORDS SYSTEME GT KIT CONEXIONES SISTEMA GT	SATZ ANSCHLÜSSE FÜR GT SYSTEM KIT JUNÇÕES SISTEMA GT	1				X	
18	EAA0410G31A	CYLINDER, TURNTABLE CILINDRO AUTOCENTRANTE ПНЕВМОЦИЛИНДР ПОВОРОТНОГО СТОЛА	CYLINDRE AUTOCENTRANT CILINDRO AUTOCENTRADOR	ZYLINDER SPANNVORRICHTUNG CILINDRO AUTOCENTRALIZADOR	2			X		
19	EAK0330G35A	TT CYLINDER FITTINGS KIT KIT RACCORDI CILINDRO AUTOCENTRANTE КОМПЛЕКТ ШТУЦЕРОВ ПНЕВМОЦИЛИНДР	KIT RACCORDS CYLINDRE AUTOCENTRANT KIT RACORES CILINDRO AUTOCENTRADOR	SATZ ANSCHLÜSSE F/ZYL. SPANNVORRICHTU KIT JUNÇÕES CILINDRO AUTOCENTRALIZADC	1				X	
21	EAA0304G69A	REVOLVING MANIFOLD, TUBELESS INFLATOR DISTRIBUTORE GIREVOLE GT КОЛЛЕКТОР С GT	DISTRIBUTEUR TOURNANT GT DISTRIBUIDOR GIRATORIO GT	DREHANSCHLUß DISTRIBUIDOR GIRATORIO GT	1			X		
22	EAA0338G76A	RING, OUTER - MANIFOLD ANELLO ESTERNO COLLETTORE КОЛЬЦО ВНЕШНЕЕ	COLLIER EXTERIEUR COLLECTEUR ARO EXTERIOR COLECTOR	RING ANEL EXTERNO COLETOR	1			X		
23	EAA0338G27A	RING-INSIDE, WITH SUPPORTS ANELLO INTERNO COLL.CON GRANI КОЛЬЦО ВНУТРЕННЕЕ	COLLIER INTERIEUR AVEC ROULEMEN RUEDA CON CONEXIÓNS	INNENRING MIT HALTERUNG ANEL INTERNO COL.COM PARAFUSOS	1			X		
24	EAC0087G50A	SEAL TUBELESS INFLATOR-FRONT GUARNIZIONE FRONTALE GONFIAT. САЛЬНИК	JOINT FRONTAL GONFLEUR JUARNICIÓN FRONTAL HINCHADOR TUBELES	DICHTUNG GUARNIÇÃO FRONTAL INFLADOR	1			X		X
25	8-10814A	SEAL OR D.69.44X3.53 GUARNIZIONE OR МАНЖЕТА D 69 44X3,53	JOINT TORIQUE JUARNICIÓN OR	DICHTUNG OR D.69,44 X 3,53 VEDAÇÃO OR	3	ø69.44x3.53		X		X
26	EAK0330G28A	REVOLVING MANIFOLD FITTINGS KIT KIT RACCORDI DISTRIBUTORE GIREVOLE КОМПЛЕКТ ШТУЦЕРОВ КОЛЛЕКТОР	KIT RACCORDEMENT DISTRIBUTEUR TOURN/ KIT RACORES DISTRIBUIDOR GIRATORIO	SATZ ANSCHLÜSSE F/DREHVERTEILER KIT JUNÇÕES DISTRIBUIDOR GIRATÓRIO	1				X	
29	EAK0306G25A	TURNTABLE FIXING KIT KIT COLLEGAMENTO AUTOCENTRANTE КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ ПОВОРОТНОГО СТО	KIT RACCORDEMENT AUTOCENTRANT KIT CONEXIÓN AUTOCENTRADOR	BEFESTIGUNGSSET SPANNVORRICHTUNG KIT LIGAÇÃO AUTOCENTRALIZADOR	1			X		
31	EAK0317G08A	HOSES KIT FOR 24" TURNTABLES KIT TUBI PER AUTOCENTRANTE 24" КОМПЛЕКТ ПНЕВМОШЛАНГОВ СТОЛА 24"	KIT TUYAUX POUR AUTO-CENTRANT 24" KIT TUBOS PARA AUTOCENTRANTE 24"	SCHLAUCHSATZ SPANNVORRICHTUNG 24" KIT TUBOS PARA AUTOCENTRALIZADOR 24"	1			X		
32	EAK0317G19A	SCREWS AND BOLTS FOR CLAMPS KIT VITI PIASTRA COMANDO MORSETTI ВИНТЫ И БОЛТЫ КРЕПЛЕНИЯ	KIT VIS PLATEAU COMMANDE BORNES KIT TORNILLOS PLACA MANDO BORNES	SCHRAUBENSATZ STEUERPLATTE SPANNKL/ KIT PARAFUSOS PLACA COMANDO GRAMPOS	2			X		
33	EAK0317G20A	SCREWS AND BOLTS FOR CLAMPS KIT VITI FISSAGGIO PIASTRA MORSETTO ВИНТЫ И БОЛТЫ КРЕПЛЕНИЯ	KIT VIS FIXATION PLATEAU BORNE KIT TORNILLOS FIJACIÓN PLACA BORNE	BEFESTIGUNGSSCHRAUBENSATZ PLATTE SF KIT PARAFUSOS DE FIXAÇÃO PLACA GRAMP	2			X		
34	EAK0317G36A	SEAL SP FOR ROUND CYLINDER KIT RICAMBIO GUARNIZIONI CILINDRI TONDI КОМПЛЕКТ МАНЖЕТ ПНЕВМОЦИЛИНДРА "КР	KIT PIECE DE RECHANGE JOINTS CYLINDRES KIT RECAMBIO JUNTAS CILINDROS REDONDC	ERSATZSCHRAUBENSATZ ZYLINDER RUND KIT REPOSIÇÃO GUARNIÇÕES CILINDROS RE	2			X		X
35	EAK0306G27A	SCREWS AND BOLTS FOR TURNTABLE CYL. KIT VITI CILINDRI AUTOCENTRANTE ГАЙКИ ЦИЛИНДРА ПОВОРОТНОГО СТОЛА	KIT VIS VERINS AUTOCENTRANT KIT TORNILLOS CILINDROS AUTOCENTRADOR	SCHRAUBENSATZ ZYLINDER SPANNVORRICH KIT PARAFUSOS CILINDROS AUTOCENTRALIZ	1			X		
36	EAK0317G09A	HOSES KIT FOR GT NOZZLES KIT TUBI PER UGELLI GT КОМПЛЕКТ ПНЕВМОШЛАНГОВ ДЛЯ GT	KIT TUYAUX POUR BUSES GT KIT TUBOS PARA BOQUILLAS GT	SCHLAUCHSATZ FÜR GT-DÜSEN KIT TUBOS PARA BICOS GT	1			X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAA0457G27A	GEARBOX RIDUTTORE РЕДУКТОР	REDUCTEUR REDUCTOR	GETRIEBEGEHÄUSE REDUTOR	1		X		
2	EAA0357G44A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 3PH 230V GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA TRIFASE СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 3Ф 230В	GRUPE MOTEUR AVEC POULIE 3ph 230V GRUPO MOTOR CON POLEA 3F 230V	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 3ph 230V GRUPO MOTOR COM POLIA 3F 230V	1	3PH 230V	X		
2	EAA0370G12A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 1PH 230V 50Hz GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA MONOFASE СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 1Ф 230В 50Hz	GRUPE MOTEUR AVEC POULIE 1PH 230V 50 GRUPO MOTOR CON POLEA 1F 230V 50Hz	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 1PH 230V GRUPO MOTOR COM POLIA 1F 230V 50Hz	1	1PH 230V 50Hz	X		
2	EAA0376G12A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 1PH 115V GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA 1F 115V D СБОРЕ ДВИГАТЕЛЯ со шкивом 1Ф 115В	GRUPE MOTEUR AVEC POULIE 1F 115V GRUPO MOTOR CON POLEA 1F 115V	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 1 PH 115V GRUPO MOTOR COM POLIA 1F 115V	1	RIGHT 1PH 115V	X		
2	EAA0376G13A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 1PH 115V GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA 1F 115V СБОРЕ ДВИГАТЕЛЯ со шкивом 1Ф 115В	GRUPE MOTEUR AVEC POULIE 1F 115V GRUPO MOTOR CON POLEA 1F 115V	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 1 PH 115V GRUPO MOTOR COM POLIA 1F 115V	1	LEFT 1PH 115V	X		
2	EAA0410G71A	ASSY MOTOR WITH PULLEY GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 3Ф 400В	GRUPE MOTEUR AVEC POULIE GRUPO MOTOR CON POLEA	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE GRUPO MOTOR COM POLIA	1	3PH 400V	X		
2	EAA0440G31A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 1PH 230V 60HZ GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA MONOFASE СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 1Ф 230В 60Hz	GRUPE MOTEUR AVEC POULIE 1PH 230V 60 GRUPO MOTOR CON POLEA 1PH 230V 60Hz	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 1PH 230V GRUPO MOTOR COM POLIA 1F 230V 60Hz	1	230V 60Hz	X		
2	EAA0458G35A	3 PH 200V MOTOR ASM GRUPPO MOTORE 3F 200V 50HZ СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ 3Ф 200В 50Hz	GRUPE MOTEUR 3F 200V 50HZ GRUPO MOTOR 3F 200V 50HZ	EINHEIT MOTOR MIT 3PH 200V 50HZ GRUPO MOTOR 3F 200V 50HZ	1	3F 200/345V 50Hz	X		
3	2-54566A	MOTOR SINGLE PHASE 115V DX MOTORE MONOFASE 115V DESTRO ДВИГАТЕЛЬ 115В 1Ф	MOTEUR 1F 115V DROIT MOTOR 1F 115V DER.	MOTOR 1 PH 115V RECHTS MOVIM.R 1F 115V DIR.	1	1PH 115V	X		
3	EAA0350G22A	MOTOR SINGLE PHASE 230-50Hz-HP1 MOTORE MONOFASE 230-1-50-HP1 ДВИГАТЕЛЬ 1-ФАЗНЫЙ 230В 50Гц HP1	MOTEUR MONOPHASE 230-1-50-HP1 MOTOR MONOFASICO 230V 50Hz-HP1	MOTOR 1 PHASE 230V 50Hz HP1 MOTOR MONOFÁSICO 230V 50Hz-HP1	1	230-50Hz	X		
3	2-79166A	MOTOR 3 PH 200/345V 50HZ 0.9KW HS MOTORE TRIFASE 200/345V ДВИГАТЕЛЬ 3Ф 200/345В	MOTEUR 3F 200/345V MOTOR 3F 200/345V	MOTOR 3 PH 200/345V MOTOR 3F 200/345V	1	3F 200/345V 50Hz	X		
3	2-81966A	MOTOR SINGLE PHASE 230V-60HZ-HP1 MOTORE MONOFASE 230V-60HZ-HP1 ДВИГАТЕЛЬ 1Ф 230V-60Гц-HP1	MOTEUR MONOPHASE 230V-60HZ-HP1 MOTOR MONOFÁSICO 230V-60HZ-HP1	EINPHASENMOTOR 230V-60HZ-HP1 MOTOR MONOFÁSICO 230V-60HZ-HP1	1	230-60Hz	X		
3	2-53066A	MOTOR 3PH 0,75 kW 1PS 220-380V-50Hz MOTORE TRIFASE 220-380V-50Hz-HP1 ДВИГАТЕЛЬ 3 Ф 220/380В 50Гц 0.75кВт	MOTEUR 3ph 220-380V-50Hz-HP1 MOTOR 3ph 220-380V-50Hz-HP1	MOTOR 3ph 220-380V-50Hz-HP1 MOTOR 3F 220-380V-50Hz-HP1	1	3PH 220-380	X		
4	EAW0277G10A	1PH 115V MOTOR CABLE CAVO MOTORE MONOF.115VAC DX NERO КАБЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ 1Ф 115В	CABLE MOTEUR 1F 115VAC CABLE MOTOR 1F 115VCA	MOTORKABEL 1PH 115VAC CABO MOVIM.R 1F 115VAC	1	1PH 115V	X		
4	EAW0277G12A	1PH 230V MOTOR CABLE CAVO MOTORE 1F 230V КАБЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ 1Ф 230В	CABLE MOTEUR 1F 230V CABLE MOTOR 1F 230V	MOTORKABEL 1PH 230V CABO MOVIM.R 1F 230V	1	1PH 230V	X		
4	EAW0277G20A	3PH 230V MOTOR CABLE CAVO MOTORE 3F 230V КАБЕЛЬ МОТОРА 3Ф 230В	CABLE MOTEUR 3F 230V CABLE MOTOR 3F 230V	MOTORKABEL 3 PH 230V CABO MOVIM.R 3F 230V	1	3PH 230V	X		
4	EAW0277G22A	3PH 400V MOTOR CABLE CAVO MOTORE 3F 400V КАБЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ 3Ф 400В	CABLE MOTEUR 3F 400V CABLE MOTOR 3F 400V	MOTORKABEL 3 PH 400V CABO MOVIM.R 3F 400V	1	3PH 400V	X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

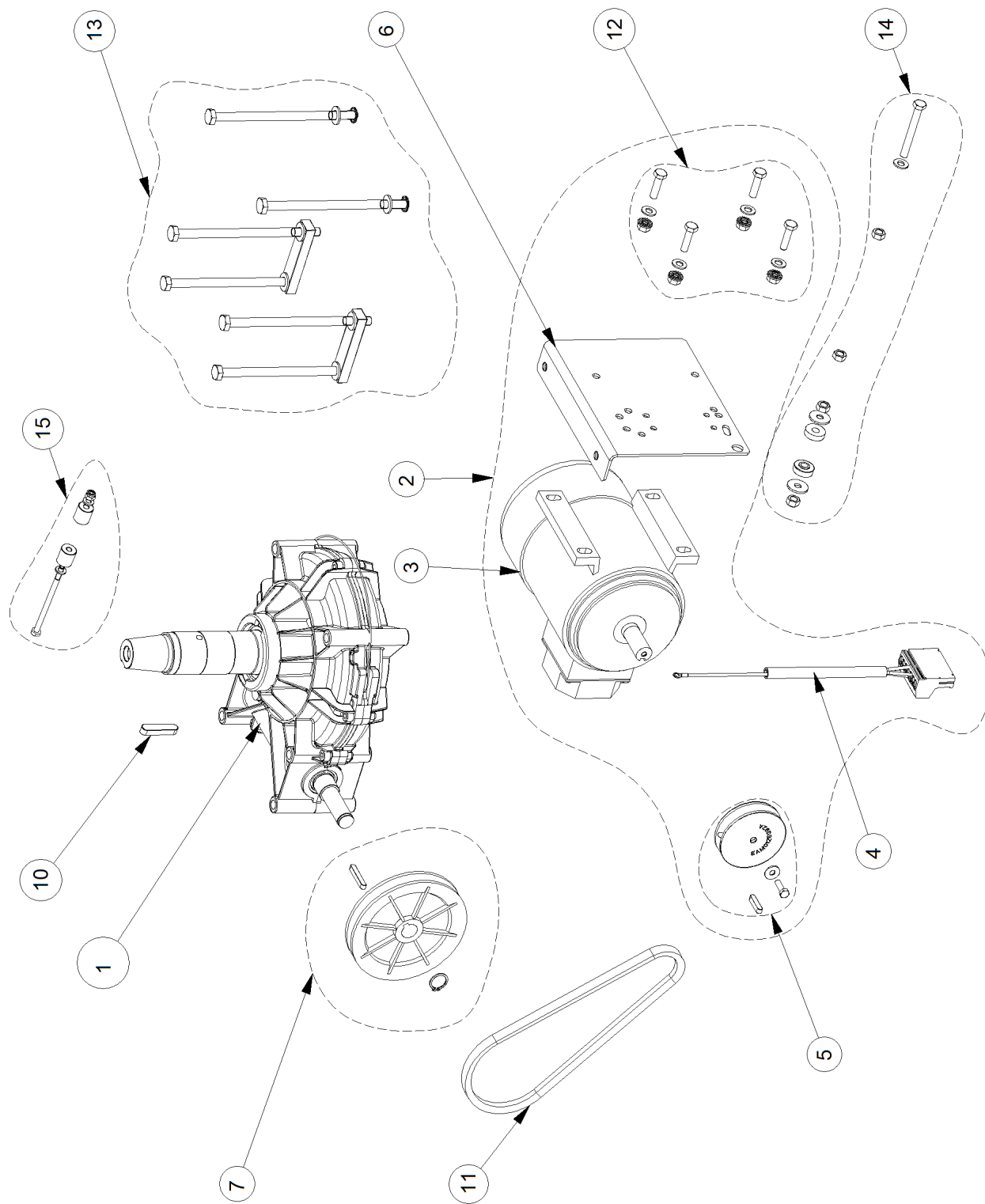
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
4	EAW0277G38A	115VAC MOTOR CABLE (ORANGE) CAVO MOTORE 115VAC (ARANCIO) КАБЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ 115В (ОРАНЖ)	CABLE MOTEUR 115VAC (ORANGE) CABLE MOTOR 115VCA (NARANJA)	MOTORKABEL 115VAC (ORANGE) CABO MOVIM.R 115VAC (LARANJADO)	1	A (ORANGE)	X		
5	EAM0043G99A	PULLEY, DOUBLE PULEGGIA DOPPIA ШКИВ ДВОЙНОЙ	POULIE DOUBLE POLEA DOBLE	DOPPEL-KEILRIEMENSCHIEBE POLIA DUPLA	1			X	
5	EAM0154G58A	PULLEY DP=2"HOLE D.5/8" PULEGGIA MOTORE DP=2"- FORO D.5/8" "ШКИВ DP=2"" ОТВЕРСТИЕ D 5/8""	POULIE MOTEUR DP=2"- ORIF. D.5/8" POLEA MOTOR DP=2"- ORIFICIO D.5/8"	RIEMENSCHIEBE MOTOR DP=2"- BOHRUNG 5/ POLIA MOTOR DP=2"- FURO D.5/8"	1	115V 1PH	X		
6	1-50410A	SCREW STEI 6X12 12K BR VITE STEI ВИНТ М6Х12	VIS FHC TORNILLO STEI	SCHRAUBE STEI 6X12 PARAFUSO STEI	1	6x12	X		
7	1-48910A	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	M6X10 12K ISO 4026	X		
8	EAS2109G06A	SUPPORT- MOTOR SUPPORTO MOTORE ZINC.BIANCA КРОНШТЕЙН ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ	SUPPORT MOTEUR SOPORTE MOTOR	MOTORHALTERUNG SUPORTE MOTOR ZINC.BRANCO	1			X	
9	EAK0341G09A	REDUCTION UNIT PULLEY KIT KIT PULEGGIA RIDUTTORE ШКИВ РЕДУКТОРА	KIT POULIE REDUCTEUR KIT POLEA REDUCTOR	SET GETRIEBE-RIEMENSCHIEBE KIT POLIA REDUTOR	1	Dp 130mm	X		
9	EAK0341G45A	PULLEY KIT KIT PULEGGIA ШКИВНЫЙ КОМПЛЕКТ	KIT DE POULIE KIT DE POLEA	RIEMENSCHIEBE KIT KIT DE POLIA	1	Dp 160mm	X		
12	1-1572	KEY-10x8x45 LINGUETTA ШПОНКА 10X8X45	LANGUETTE LENGUETA	FEDER 10X8X45 UNI 6604-69 LINGUETA	1	10x8x45	X		
13	EAC0099G95A	BELT, A27 CINGHIA A27 РЕМЕНЬ A27	COURROIE A27 CORREA A27	KEILRIEMEN, A 27 CORREIA A 27	1	A-27	X		X
13	EAC0078G58A	V BELT, A-26 CINGHIA A-26 РЕМЕНЬ A-26	COURROIE A-26 CORREA A-26	RIEMEN A-26 CORREIA A-26	1	A-26	X		X
13	EAC0100G52A	BELT A29 CINGHIA A29 РЕМЕНЬ A29	COURROIE A29 CORREA A29	RIEMEN A-29 CORREIA A29	1	A-29	X		X
14	EAK0317G41A	SCREW KIT FOR MOTOR SUPPORT KIT VITI SUPPORTO MOTORE БОЛТЫ И ГАЙКИ КРЕПЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОДВИГ.	KIT VIS SUPPORT MOTEUR KIT TORNILLOS SOPORTE MOTOR	SCHRAUBEN-KIT MOTORHALTERUNG KIT PARAFUSOS SUPORTE MOVIM.	1			X	
15	EAK0279G65A	SCREWS KIT FOR GEARBOX KIT VITI RIDUTTORE КОМПЛЕКТ ВИНТОВ РЕДУКТОРА	KIT VIS REDUCTEUR KIT TORNILLOS REDUCTOR	SCHRAUBEN-KIT GETRIEBEGEHÄUSE KIT PARAFUSOS REDUTOR	1		X		
16	EAK0279G66A	BELT TIGHTENER KIT KIT TENDICINGHIA НАБОР НАТЯЖИТЕЛЯ РЕМНЯ	KIT TENDEUR-COURROIE KIT TENSOR DE CORREA	KIT RIEMENSTRAFFER KIT ESTICADOR DE CORREIA	1		X		
17	EAK0279G67A	ANTIROTATION KIT KIT ANTIROTAZIONE КОМПЛЕКТ ПРОТИВОВРАЩЕНИЯ	KIT ANTIROTATION KIT ANTIRROTACIÓN	KIT DREHSICHERUNG KIT ANTIROTAÇÃO	1		X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAA0457G27A	GEARBOX RIDUTTORE РЕДУКТОР	REDUCTEUR REDUCTOR	GETRIEBEGEHÄUSE REDUTOR	1		X		
2	EAA0471G79A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 3PH 230V GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA TRIFASE СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 3Ф 230В	GROUPE MOTEUR AVEC POULIE 3ph 230V GRUPO MOTOR CON POLEA 3F 230V	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 3ph 230V GRUPO MOTOR COM POLIA 3F 230V	1	3PH 230V	X		
2	EAA0471G80A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 1PH 230V 50Hz GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA MONOFASE СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 1Ф 230В 50Hz	GROUPE MOTEUR AVEC POULIE 1PH 230V 50 GRUPO MOTOR CON POLEA 1F 230V 50Hz	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 1PH 230V GRUPO MOTOR COM POLIA 1F 230V 50Hz	1	230V 50Hz	X		
2	EAA0471G85A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 3PH 400V GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA 400V 3F СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 3Ф 400В	GROUPE MOTEUR AVEC POULIE 3ph 400V GRUPO MOTOR CON POLEA 3F 400V	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 3ph 400V GRUPO MOTOR COM POLIA 3F 400V	1	3PH 400V	X		
2	EAA0471G86A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 1PH 230V 60HZ GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA MONOFASE СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 1Ф 230В 60Hz	GROUPE MOTEUR AVEC POULIE 1PH 230V 60 GRUPO MOTOR CON POLEA 1PH 230V 60Hz	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 1PH 230V GRUPO MOTOR COM POLIA 1F 230V 60Hz	1	230V 60Hz	X		
2	EAA0471G87A	ASSY MOTOR WITH PULLEY 3PH 200V 50HZ GRUPPO MOTORE CON PULEGGIA TRIFASE СБОРЕ ДВИГАТЕЛЬ со шкивом 3Ф 200В 50Hz	GROUPE MOTEUR AVEC POULIE 3PH 200V 50 GRUPO MOTOR CON POLEA 3PH 200V 50Hz	EINHEIT MOTOR MIT RIEMENSCHIEBE 3PH 200V GRUPO MOTOR COM POLIA 3F 200V 50Hz	1	3F 200/345V 50Hz	X		
3	2-54566A	MOTOR SINGLE PHASE 115V DX MOTORE MONOFASE 115V DESTRO ДВИГАТЕЛЬ 115В 1Ф	MOTEUR 1F 115V DROIT MOTOR 1F 115V DER.	MOTOR 1 PH 115V RECHTS MOVIM.R 1F 115V DIR.	1	1PH 115V	X		
3	EAA0350G22A	MOTOR SINGLE PHASE 230-50Hz-HP1 MOTORE MONOFASE 230-1-50-HP1 ДВИГАТЕЛЬ 1-ФАЗНЫЙ 230В 50Гц HP1	MOTEUR MONOPHASE 230-1-50-HP1 MOTOR MONOFASICO 230V 50Hz-HP1	MOTOR 1 PHASE 230V 50Hz HP1 MOTOR MONOFÁSICO 230V 50Hz-HP1	1	230-50Hz	X		
3	2-79166A	MOTOR 3 PH 200/345V 50HZ 0.9KW HS MOTORE TRIFASE 200/345V ДВИГАТЕЛЬ 3Ф 200/345В	MOTEUR 3F 200/345V MOTOR 3F 200/345V	MOTOR 3 PH 200/345V MOTOR 3F 200/345V	1	3F 200/345V 50Hz	X		
3	2-81966A	MOTOR SINGLE PHASE 230V-60HZ-HP1 MOTORE MONOFASE 230V-60HZ-HP1 ДВИГАТЕЛЬ 1Ф 230V-60Гц-HP1	MOTEUR MONOPHASE 230V-60HZ-HP1 MOTOR MONOFÁSICO 230V-60HZ-HP1	EINPHASENMOTOR 230V-60HZ-HP1 MOTOR MONOFÁSICO 230V-60HZ-HP1	1	230-60Hz	X		
3	2-53066A	MOTOR 3PH 0,75 kW 1PS 220-380V-50Hz MOTORE TRIFASE 220-380V-50Hz-HP1 ДВИГАТЕЛЬ 3 Ф 220/380В 50Гц 0.75кВт	MOTEUR 3ph 220-380V-50Hz-HP1 MOTOR 3ph 220-380V-50Hz-HP1	MOTOR 3ph 220-380V-50Hz-HP1 MOTOR 3F 220-380V-50Hz-HP1	1	3PH 220-380	X		
4	EAW0277G10A	1PH 115V MOTOR CABLE CAVO MOTORE MONOF.115VAC DX NERO КАБЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ 1Ф 115В	CABLE MOTEUR 1F 115VAC CABLE MOTOR 1F 115VCA	MOTORKABEL 1PH 115VAC CABO MOVIM.R 1F 115VAC	1	1PH 115V	X		
4	EAW0277G12A	1PH 230V MOTOR CABLE CAVO MOTORE 1F 230V КАБЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ 1Ф 230В	CABLE MOTEUR 1F 230V CABLE MOTOR 1F 230V	MOTORKABEL 1PH 230V CABO MOVIM.R 1F 230V	1	1PH 230V	X		
4	EAW0277G20A	3PH 230V MOTOR CABLE CAVO MOTORE 3F 230V КАБЕЛЬ МОТОРА 3Ф 230В	CABLE MOTEUR 3F 230V CABLE MOTOR 3F 230V	MOTORKABEL 3 PH 230V CABO MOVIM.R 3F 230V	1	3PH 230V	X		
4	EAW0277G22A	3PH 400V MOTOR CABLE CAVO MOTORE 3F 400V КАБЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ 3Ф 400В	CABLE MOTEUR 3F 400V CABLE MOTOR 3F 400V	MOTORKABEL 3 PH 400V CABO MOVIM.R 3F 400V	1	3PH 400V	X		
5	EAK0330G25A	MOTOR D.70 PULLEY KIT KIT PULEGGIA MOTORE D.70 НАБОР ШКИВ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ	KIT POULIE MOTEUR D.70 KIT POLEA MOTOR D.70	SET ANTRIEBSRIEMENSCHIEBE D.70 KIT POLIA MOTOR D.70	1	d.70	X		
6	EAS2109G06A	SUPPORT- MOTOR SUPPORTO MOTORE ZINC.BIANCA КРОНШТЕЙН ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ	SUPPORT MOTEUR SOPORTE MOTOR	MOTORHALTERUNG SUPORTE MOTOR ZINC.BRANCO	1			X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

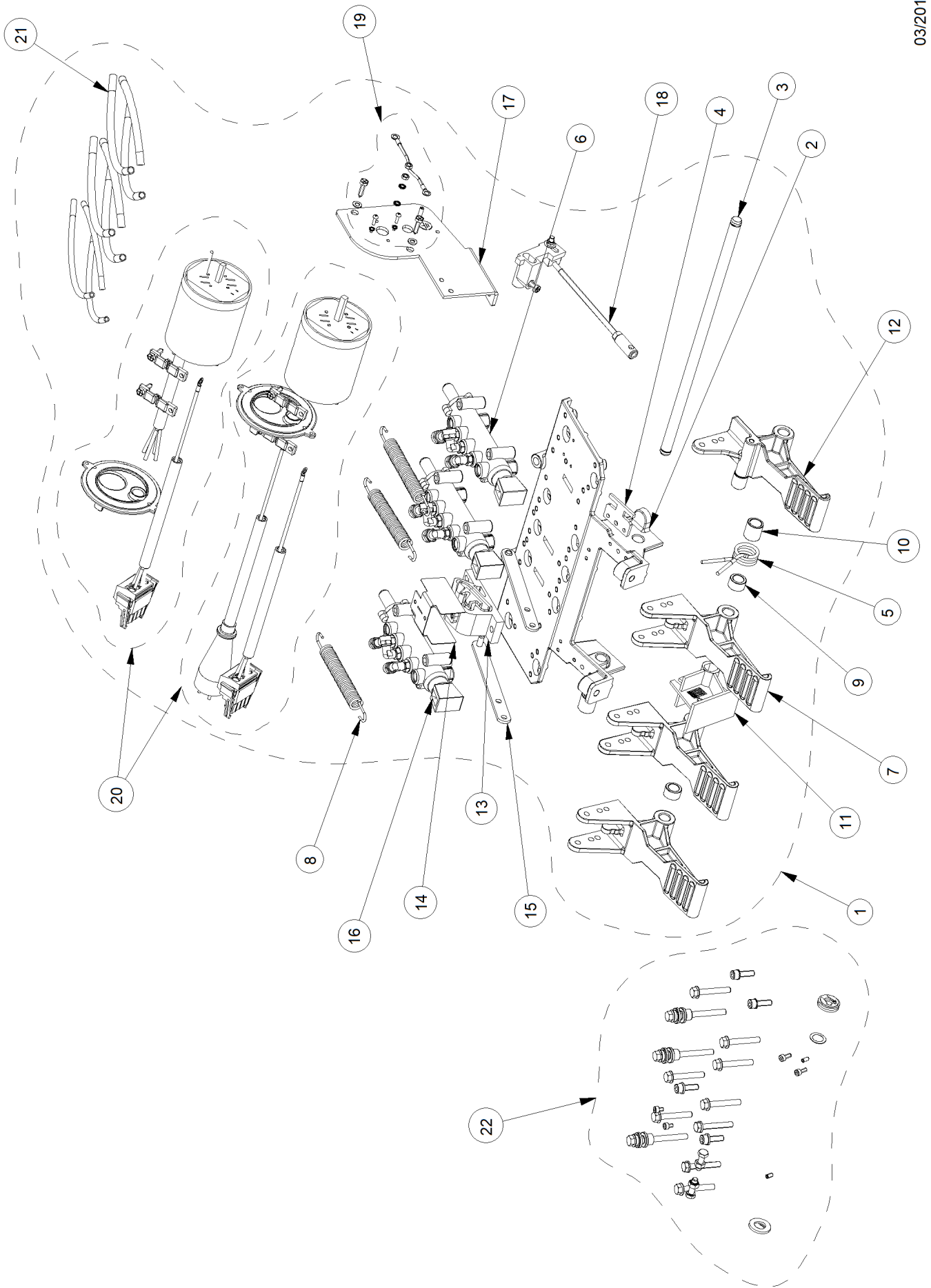
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota NOTA	A	B	C
7	EAK0341G09A	REDUCTION UNIT PULLEY KIT KIT PULEGGIA RIDUTTORE ШКИВ РЕДУКТОРА	KIT POULIE REDUCTEUR KIT POLEA REDUCTOR	SET GETRIEBE-RIEMENSCHIEBE KIT POLIA REDUTOR	1	Dp 130mm	X		
7	EAK0341G45A	PULLEY KIT KIT PULEGGIA ШКИВНЫЙ КОМПЛЕКТ	KIT DE POULIE KIT DE POLEA	RIEMENSCHIEBE KIT KIT DE POLIA	1	Dp 160mm	X		
10	1-1572	KEY-10x8x45 LINGUETTA ШПОНКА 10X8X45	LANGUETTE LENGUETA	FEDER 10X8X45 UNI 6604-69 LINGUETA	1	10x8x45	X		
11	EAC0099G95A	BELT, A27 CINGHIA A27 РЕМЕНЬ A27	COURROIE A27 CORREA A27	KEILRIEMEN, A 27 CORREIA A 27	1	A-27	X		X
11	EAC0078G58A	V BELT, A-26 CINGHIA A-26 РЕМЕНЬ A-26	COURROIE A-26 CORREA A-26	RIEMEN A-26 CORREIA A-26	1	A-26	X		X
11	EAC0100G52A	BELT A29 CINGHIA A29 РЕМЕНЬ A29	COURROIE A29 CORREA A29	RIEMEN A-29 CORREIA A29	1	A-29	X		X
12	EAK0317G41A	SCREW KIT FOR MOTOR SUPPORT KIT VITI SUPPORTO MOTORE БОЛТЫ И ГАЙКИ КРЕПЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОДВИГА	KIT VIS SUPPORT MOTEUR KIT TORNILLOS SOPORTE MOTOR	SCHRAUBEN-KIT MOTORHALTERUNG KIT PARAFUSOS SUPORTE MOVIM.	1			X	
13	EAK0279G65A	SCREWS KIT FOR GEARBOX KIT VITI RIDUTTORE КОМПЛЕКТ ВИНТОВ РЕДУКТОРА	KIT VIS REDUCTEUR KIT TORNILLOS REDUCTOR	SCHRAUBEN-KIT GETRIEBEGEHÄUSE KIT PARAFUSOS REDUTOR	1		X		
14	EAK0279G66A	BELT TIGHTENER KIT KIT TENDICINGHIA НАБОР НАТЯЖИТЕЛЯ РЕМНЯ	KIT TENDEUR-COURROIE KIT TENSOR DE CORREA	KIT RIEMENSTRAFFER KIT ESTICADOR DE CORREIA	1		X		
15	EAK0279G67A	ANTIROTATION KIT KIT ANTIROTAZIONE КОМПЛЕКТ ПРОТИВОВРАЩЕНИЯ	KIT ANTIROTATION KIT ANTIRROTACIÓN	KIT DREHSICHERUNG KIT ANTIROTAÇÃO	1		X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAA0370G78A	FOOT PEDAL ASM 4 PEDALS 3PH 230V PEDALIERA 4P 3F 230V КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 3Ф 230В	GROUPE JEU DE 4P 3PH 230V JUEGO DE PEDALES 4P 3F 230V	PEDALSTEUERUNG 4P. 3PH 230V PEDALEIRA 4P 3F 230V	1		X		
1	EAA0370G79A	FOOT PEDAL ASM 4P 3PH 230V (CE) PEDALIERA 4P 3F 230V SPINA CE КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 3Ф 230В (CE)	GROUPE JEU DE 4P 3PH 230V (CE) JUEGO DE PEDALES 4P 3F 230V (CE)	PEDALSTEUERUNG 4P. 3PH 230V (CE) PEDALEIRA 4P 3F 230V TOMADA (CE)	1		X		
1	EAA0370G80A	FOOT PEDAL ASM 4P 3PH 230V (AUS) PEDALIERA 4P 3F 230V SPINA AUS КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 3Ф 230В (AUS)	GROUPE JEU DE 4P 3PH 230V (AUS) JUEGO DE PEDALES 4P 3F 230V (AUS)	PEDALSTEUERUNG 4P. 3PH 230V (AUS) PEDALEIRA 4P 3F 230V TOMADA (AUX)	1		X		
1	EAA0370G81A	FOOT PEDAL ASM 4 PEDALS 3PH 400V PEDALIERA 4P 3F 400V КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 3Ф 400В	GROUPE JEU DE 4P 3PH 400V JUEGO DE PEDALES 4P 3F 400V	PEDALSTEUERUNG 4P. 3PH 400V PEDALEIRA 4P 3F 400V	1		X		
1	EAA0370G82A	FOOT PEDAL ASM 4P 3PH 400V (CE) PEDALIERA 4P 3F 400V SPINA CE КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 3Ф 400В (CE)	GROUPE JEU DE 4P 3PH 400V (CE) JUEGO DE PEDALES 4P 3F 400V (CE)	PEDALSTEUERUNG 4P. 3PH 400V (CE) PEDALEIRA 4P 3F 400V TOMADA (CE)	1		X		
1	EAA0370G83A	FOOT PEDAL ASM 4P 3PH 400V (AUS) PEDALIERA 4P 3F 400V SPINA AUS КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 3Ф 400В (AUS)	GROUPE JEU DE 4P 3PH 400V (AUS) JUEGO DE PEDALES 4P 3F 400V (AUS)	PEDALSTEUERUNG 4P. 3PH 400V (AUS) PEDALEIRA 4P 3F 400V TOMADA (AUX)	1		X		
1	EAA0370G84A	FOOT PEDAL ASM 4P 1PH 115V (US) PEDALIERA 4P 1F US (115V) КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 1Ф 115В (US)	GROUPE JEU DE 4P 1PH 115V (US) JUEGO DE PEDALES 4P 1F 115V (US)	PEDALSTEUERUNG 4P. 1PH 115V (US) PEDALEIRA 4P 1F 115V TOMADA (US)	1		X		
1	EAA0370G85A	FOOT PEDAL ASM 4P 1PH 230V PEDALIERA 4P 1F 230V КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 1Ф 230В	GROUPE JEU DE 4P 1PH 230V JUEGO DE PEDALES 4P 1F 230V	PEDALSTEUERUNG 4P. 1PH 230V PEDALEIRA 4P 1F 230V	1		X		
1	EAA0370G86A	FOOT PEDAL ASM 4P 1PH 230V (UK) PEDALIERA 4P 1F 230V SPINA UK КОМПЛЕКТ (4) ПЕДАЛЕЙ 1Ф 230В (UK)	GROUPE JEU DE 4P 1PH 230V (UK) JUEGO DE PEDALES 4P 1F 230V (UK)	PEDALSTEUERUNG 4P. 1PH 230V (UK) PEDALEIRA 4P 1F 230V TOMADA (UK)	1		X		
2	EAM0068G80A	PEDAL ASM SUPPORT - MACHINED SUPPORTO PEDALIERA - LAVORATO ДЕРЖАТЕЛЬ ПЕДАЛИ - МЕХ. ОБРАБОТКА	SUPPORT JEU PÉDALES - USINÉ SOPORTE JUEGO DE PEDALES - MECANIZADO	HALTERUNG PEDALSTEUERUNG - BEARBEITET SUPORTE PEDALEIRA - TRABALHADO	1			X	
3	EAM0068G10A	SHAFT-HINGE, PEDAL PERNO FULCRO PEDALI ШТИФТ ОПОРЫ ПЕДАЛИ СТ.1113/2	PIVOT PEDALES EJE PEDALES	ACHSE, PEDALEINHEIT PINO FULCRO PEDAIS	1			X	
4	EAM0070G32A	COMMUTATOR SPRING GUIDE GUIDA MOLLA INVERTITORE ФИКСАТОР ПРУЖИНЫ	GUIDE RESSORT INVERSEUR GUÍ MUELLE INVERTIDOR	FEDERFÜHRUNG INVERTER GUIA MOLA INVERSOR	1			X	
5	EAM0048G78A	SPRING, PEDAL SWITCH MOLLA PEDALE INTERRUPTORE ПРУЖИНА	RESSORT, PEDAL INTERRUPTEUR MUELLE PEDAL INTERRUPTOR	FEDER F. PEDALSCHALTER MOLA, INTERRUPTOR PEDAL	1		X		X
6	EAA0356G94A	VALVE BEAD-BREAKER VALVOLA STALLONATORE КЛАПАН РАЗБОРТОВОЧНОГО УСТРОЙСТВА	VALVE DÉTALONNEUR VÁLVULA DESTALONADOR	ABDRÜCKERVENTIL VÁLVULA DESMONT. PNEU	2		X		X
7	EAM0068G95A	STANDARD PEDAL - MACHINED PEDALE STD - LAVORATO ПЕДАЛЬ СТАНДАРТНАЯ, МЕХ. ОБРАБОТКА	PEDAL STD. PEDAL STD	PEDAL STD. PEDAL PDR - TRABALHADO	3			X	
8	EAM0147G64A	SPRING RECALL PEDALS MOLLA RITORNO PEDALI ПРУЖИНА ВОЗВРАТА ПЕДАЛИ	RESSORT RETOUR PEDALES MUELLE DE RETORNO PEDALES	RÜCKHOLFEDER PEDALE MOLA RETORNO PEDAIS	3		X		
9	EAM0070G46A	SPACER L=11 mm Distanziale L=11 mm ПРОСТАВКА 11MM	ENTRETOISE L=11 mm DISTANCIADOR L=11 mm	DISTANZSTÜCK L=11 mm DISTANCIADOR L=12 mm	2		X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponível - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note NOTa	Nota	A	B	C
10	EAM0048G79A	BUSHING, CENTERING- SPRING BOCCOLA CENTRAGGIO MOLLA ЦЕНТРОВОЧНАЯ ВТУЛКА ПРУЖИНЫ	COQUILLE SIEGE RESSORT CASQUILLO CENTRADO MUELLE	BUCHSE ARRUELA CENTRALIZAÇÃO MOLA	1				X	
11	EAC0096G11A	SPACER-PEDAL DISTANZIALE PEDALI РАСПОРКА ПЕДАЛИ СТ.1113/2	ENTRETOISE PÉDALES DISTANCIADOR PEDALES	DISTANZSTÜCK PEDALE DISTANCIADOR PEDAIS	1				X	
12	EAA0356G92A	RIGHT SWITCH FOOT PEDAL PEDALE SWITCH DX ПЕДАЛЬ ПРАВАЯ	PEDALE INTERRUPTEUR DROIT PEDAL INTERRUPTOR DER.	PEDAL SCHALTER RECHTS PEDAL INTERRP. DIR.	1				X	
13	EAC0099G29A	CAM FOR PEDAL B CAMMA PEDALE ОСЬ ПЕДАЛИ B	CAME PEDALE LEVA PEDAL	PEDALNOCKEN CAMES PEDAL	1			X		
14	EAS2115G09A	PROTECTION SHEET FOR CAM LAMIERA PROTEZIONE CAMMA ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ МЕХАНИЗМА ПЕДАЛИ	TOLE PROTECTION CAME CHAPA PROTECCIÓN EXCÉNTRICO	SCHUTZBLECH NOCKEN CHAPA PROTEÇÃO CAMES	1				X	
15	EAS2111G73A	ROD POSITIONER PEDAL BIELLA POSIZIONATRICE PEDALE ТЯГА ПЕДАЛИ	BIELLE POSITIONNEMENT PEDALE BIELA DE POSICIONAMIENTO PEDAL	PLEUEL PEDALPOSITIONIERUNG BIELA POSICIONADORA PEDAL	2			X		X
16	EAA0356G96A	TURNTABLE/ TILTING VALVE VALVOLA PER TUBI D.4X6 КРАН УПРАВЛЕНИЯ СТОЛОМ / КОЛОННОЙ	SOUPAPE POUR TUBES D.4X6 VÁLVULA PARA TUBOS D.4X6	VALVE FOR 6mm DIA HOSES VÁLVULA PARA TUBOS D.4X6	1			X		X
17	EAA0394G63A	1S SWITCH SUPPORT ASM ASSIEME SUPPORTO SWITCH 1S DX КРОНШТЕЙН ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ	SUPPORT INTERRUPTEUR 1S D GRUPO SOPORTE INTERRUPTOR 1S DX	HALTERUNGSGRUPPE SCHALTER 1 S RECHT CONJUNTO SUPORTE SWITCH 1S DX	1				X	
18	EAA0347G61A	ROD, REGISTER-REVERSING GEAR BIELLA COMANDO INVERTITORE ТЯГА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ РЕДУКТОРА	BIELLE COMMANDE INVERSEUR BIELA COMANDO INVERSOR	BET.STANGE WENDEGETRIEBE BIELA COMANDO INVERSOR	1			X		
19	EAK0279G40A	NUTS/BOLTS FOR SWITCH KIT VITI COLLEGAMENTO SWITCH ГАЙКИ/БОЛТЫ ДЛЯ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ	KIT VIS FIXATION INVERSEUR KIT TORNILLOS CONEXIÓN INTERRUPTOR	SCHRAUBENSATZ SCHALTER KIT PARAFUSOS LIGAÇÃO INTERRUPTOR	1			X		
20	EAA0394G30A	3 PH 230V SWITCH-CABLE ASSY W/O PLUG GR. CAVO-INVERTITORE 3F 230V SENZA SPIG ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3Ф 230В С КАБЕЛЕМ БЕЗ Р	GR. CABLE-INVERSEUR 3F 230V SANS BROCH GR. CABLE-INVERSOR 3F 230V SIN PASADOR	GR. KABEL-WENDEGETR., 3-PHASIG 230V OHI GR. CABO-INVERTER 3F 230V SEM TOMADA	1				X	
20	EAA0394G31A	3 PHASE 230V SWITCH-CABLE ASSY WITH PL GR. CAVO-INVERTITORE TRIFASE 230V CON ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3Ф 230В С КАБЕЛЕМ И РАЗ	GR. CABLE-INVERSEUR TRIPHASE 230V AVEC GR. CABLE-INVERSOR TRIFASE 230V CON PA	GR. KABEL-WENDEGETR., 3-PHASIG 230V MIT GR. CABO-INVERTER TRIFASE 230V COM TOM	1				X	
20	EAA0394G32A	3 PH 230V SWITCH-CABLE ASSY PLUG AUS GR. CAVO-INVERTITORE 3F 230V SPINA AUS ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3Ф 230В С КАБЕЛЕМ И РАЗ	GR. CABLE-INVERSEUR 3F 230V BROCHE AUS GR. CABLE-INVERSOR 3F 230V PASADOR AUS	GR. KABEL-WENDEGETR., 3-PHASIG 230V AU GR. CABO-INVERTER 3F 230V TOMADA AUS	1	AUS			X	
20	EAA0394G33A	ASSY REVERSING SWITCH 3 PH 400V GRUPPO INVERTITORE 3 FASI 400V РЕВЕРСИВНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3Ф 400В	GROUPE INVERSEUR 3PH 400V GRUPO INVERSOR 3F. 400V	GRUPPE WENDEGETR. 3PH 400 V GRUPO INVERSOR 3F 400V	1				X	
20	EAA0394G34A	ASSY REV. SWITCH 400V 3PH CE PLUG GR. INVERTITORE 3F 400V SPINA CE РЕВЕРСИВНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3Ф 400В С	GROUPE INVERSEUR 3PH 400V (CE) GRUPO INVERSOR 3F. 400V (CE)	GRUPPE WENDEGETR. 3PH 230V (CE) GRUPO INVERSOR 3F 400V (CE)	1				X	
20	EAA0394G35A	ASSY REV. SWITCH 3PH 400V AUS PLUG GR. INVERTITORE 3F 400V SPINA AUS РЕВЕРСИВНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3Ф 400В А	GROUPE INVERSEUR 3PH 400V (AUS) GRUPO INVERSOR 3F. 400V (AUS)	GR. WENDEGETR. 3PH 400V (AUS) GRUPO INVERSOR 3F 400V (AUS)	1				X	
20	EAA0394G36A	1 PHASE SWITCH-CABLE ASSY. DX US GR. CAVO-INVERTITORE MONOFASE US DES ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 1Ф С КАБЕЛЕМ DX US	GR. CABLE INVERSEUR MONOPHASE US DRC GR. CABLE-INVERSOR MONOFASE US DERE	GR. KABEL-WENDEGETR., EINPHASIG US REC GR. CABO-INVERTER MONOFASE US DIREITO	1				X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

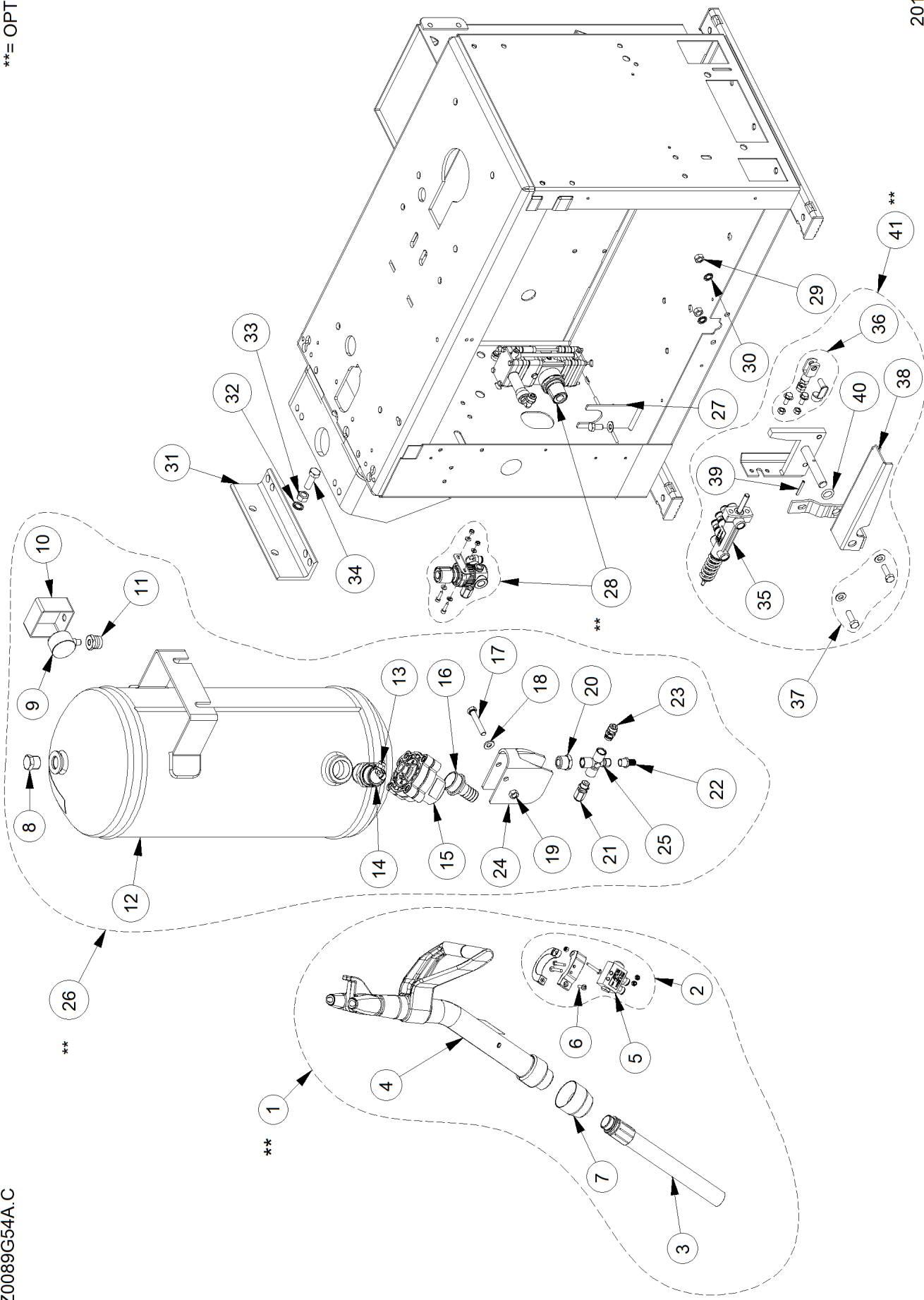
C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note NOTa	Nota	A	B	C
20	EAA0394G38A	1 PHASE SWITCH-CABLE ASSY WITHOUT PLS GR. CAVO-INVERTITORE MONOFASE SENZA ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 1Ф С КАБЕЛЕМ БЕЗ РАЗЪЕ	GR. CABLE-INVERSEUR MONOPHA. SANS BR GR. CABLE-INVERSOR MONOFASE SIN PASA	GR. KABEL-WENDEGETR., EINPHASIG OHNE S GR. CABO-INVERTER MONOFASE SEM TOMA	1			X		
20	EAA0394G39A	1 PH 230V SWITCH-CABLE ASSY UK PLUG GR. CAVO-INVERTITORE MONOF. SPINA UK ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 1Ф 230В С КАБЕЛЕМ И РАЗ	GR. CABLE-INVERSEUR MONOPH. BROCHE UI GR. CABLE-INVERSOR MONOF. PASADOR UK	GR. KABEL-WENDEGETR., EINPHASIG UK-STE GR. CABO-INVERTER MONOF. TOMADA UK	1	UK		X		
21	EAA0364G09A	HOSES KIT FOOT PEDAL ASM 4P - STD KIT TUBI PEDALIERA 4P - STD ШЛАНГИ ДЛЯ КОМПЛ. ПЕДАЛЕЙ 4ШТ. СТАНД	KIT TUBES PEDALIER 4P - STD KIT TUBOS PEDAL 4P - STD	SCHLAUCHSATZ PEDALSTEUERUNG 4P - STD KIT TUBOS PEDALEIRA 4P - PADRAO	1			X		
22	EAK0279G39A	NUTS/SCREWS FOR FOOT PEDAL ASM KIT VITI PEDALIERA БОЛТЫ И ГАЙКИ ДЛЯ ПЕДАЛИ В СБОРЕ	KIT VIS JEU PÉDALES KIT TORNILLOS JUEGO DE PEDALES	SCHRAUBENSATZ PEDALSTEUERUNG KIT PARAFUSOS PEDALEIRA	1			X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponível - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAA0363G53A	GT ASSEMBLY GRUPPO GT ВЗРЫВНАЯ НАКАЧКА В СБОРЕ	GROUPE GT GRUPO GT	GT-BAUGRUPPE CONJUNTO GT	1		X		
2	EAA0362G84A	BEAD INFLATOR CONTROL VALVE VALVOLA AZIONAMENTO GT COMPLETA КЛАПАН УПРАВЛЕНИЯ НАКАЧКОЙ	VALVE ACTIONNEMENT DETALONNEUR VÁLVULA ACCIONAMENTO GT COMPLETA	VENTIL, GT-AKTIVIERUNG, KOMPLETT VÁLVULA ACIONAMENTO GT COMPLETA	1			X	
3	EAM0071G98A	GT HOSE INFLATION ASSEMBLED TUBO GT CRIMPATO ШЛАНГ ВЗРЫВНОЙ НАКАЧКИ В СБОРЕ	TUBE GT SERTI TUBO GT CRIMPADO	SCHLAUCH GT GECRIMPT TUBO GT ENCRESPADO	1		X		
4	EAA0345G60A	NOZZLE TI ASSEMBLED UGELLO GT COMPLETO СОПЛО	BUSE GT COMPLET INYECTOR GT COMPLETO	DUESE GT KPL BOCAL GT	1		X		
5	EAA0362G68A	VALVE VALVOLA GT КЛАПАН	VALVE GT VÁLVULA GT	GT-VENTIL VALVULA GT	1		X		X
6	1-13404A	SCREW - PHMS VITE TCB ВИНТ	VIS CB TORNILLO TCB	LINSENSCHRAUBE PARAFUSO TCB	1	M4x16 7985	X		
7	EAS2109G90A	NOZZLE TI PROTECTION PROTEZIONE UGELLO GT ЗАЩИТА СОПЛА	PROTECTION BUSE PROTECCIÓN INYECTOR	DÜSENSCHUTZ GT PROTEÇÃO BOCAL	1			X	
8	1-09276A	1/2" CAP ТАРПО 1/2" ЗАГЛУШКА 1/2"	BOUCHON 1/2" TAPÓN 1/2"	VERSCHLUSS 1/2" TAMPA 1/2"	1			X	
9	8-06120A	MANOMETER-RADIAL 0-16 D.40 MANOMETRO RADIALE0-16 D.40 МАНОМЕТР 0-16 D 40	MANOMETRE RADIAL 0-16 D.40 MANÓMETRO RADIAL 0-16BAR D.40	MANOMETER, RADIAL 0-16 D.40 MANÔMETRO RADIAL 0-16 D.40	1		X		
10	EAM0074G01A	PROTECTION, MANOMETER PROTEZIONE MANOMETRO NERO BUCCIATO ЗАЩИТА МАНОМЕТРА	PROTECTION MANOMETRE PROTECCIÓN MANÓMETRO	ABDECKUNG F. MANOMETER, SCHWARZ HAM PROTEÇÃO MANÓMETRO PRETO RUGOSO	1			X	
11	1-12579A	STRAIGHT, FITTING MF 1/2"-1/8" RIDUZIONE MF 1/2"-1/8" CILINDRICO ШТУЦЕР ПРЯМОЙ 1/2" - 1/8"	REDUCTION MF 1/2"-1/8" CYLINDRIQUE REDUCCIÓN MH 1/2"-1/8" CILÍNDRICO	MF-ADAPTER 1/2"-1/8", ZYLINDRISCH REDUÇÃO MF 1/2"-1/8" CILÍNDRICO	1	"3/8""-1/8"" CIL"	X		
12	EAS2089G67A	TANK - INFLATOR SERBATOIO GONFIATUBELESS VERNICIATO РЕСИВЕР	RESERVOIR POMPE LAQUE NOIR TANQUE INFLATOR TUBELESS	BEHÄLTER F. SCHLAUCHLOSREIFENPUMPE, f TANQUE INFLATUBELESS ENVERNIZADO PRE	1		X		
13	1-17179A	ELBOW FITTING "L" 4X6 1/4" RACCORDO A VITE A "L" 4X6 1/4" "L" ШТУЦЕР СТАКАНА 4X6 1/4"	ELBOW FITTING "L" 4X6 1/4" CONEXIÓN DE TORNILLO EN "L" 4X6 1/4"	L-FÖRMIGER-ANSCHLUSS M. GEWINDE 4X6 JUNÇÃO AO PARAFUSO A "L" 4X6 1/4"	1		X		
14	1-16579A	NIPPLE, CONIC 1" CONIC NIPPLE NIPPLO CONICO 1" GHISA ZINC." НИППЕЛЬ КОНИЧЕСКИЙ 1"	ARRET CONIQUE 1" FONTE ZINGUEE NIPLE CÓNICO 1" HIERRO GALV.	NIPPEL, KONISCH 1" BOCAL, CÔNICO 1" BOCAL CÔNICO	1		X		
15	1-29581A	VALVE, AIR-CONTROLLED VALVOLA COMAN.PNEUM. КЛАПАН	SOUPAPE COMAN.PNEUM. VÁLVULA DE MANDO NEUMÁTICO	VENTIL, PNEUMATISCH GESTEUERT VÁLVULA PNEUMÁTICA	1		X		X
16	EAM0071G99A	FITTING , SUPPORT M1"-20 RACCORDO PORTAGOM. ШТУЦЕР M1"-20	RACCORD SOUTIEN CONEXIÓN PORTAGOMA	VERSCHRAUBUNG M1"-20 JUNÇÃO, SUPORTE	1	"M1""-20"	X		
17	1-39901A	SCREW M 8X50 ISO4017 - DIN933 VITE TE ВИНТ M8X50	VIS H TORNILLO TE	SCHRAUBE TE 8X50 8G PARAFUSO TE	1	M8X50 8K ISO 4017	X		

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

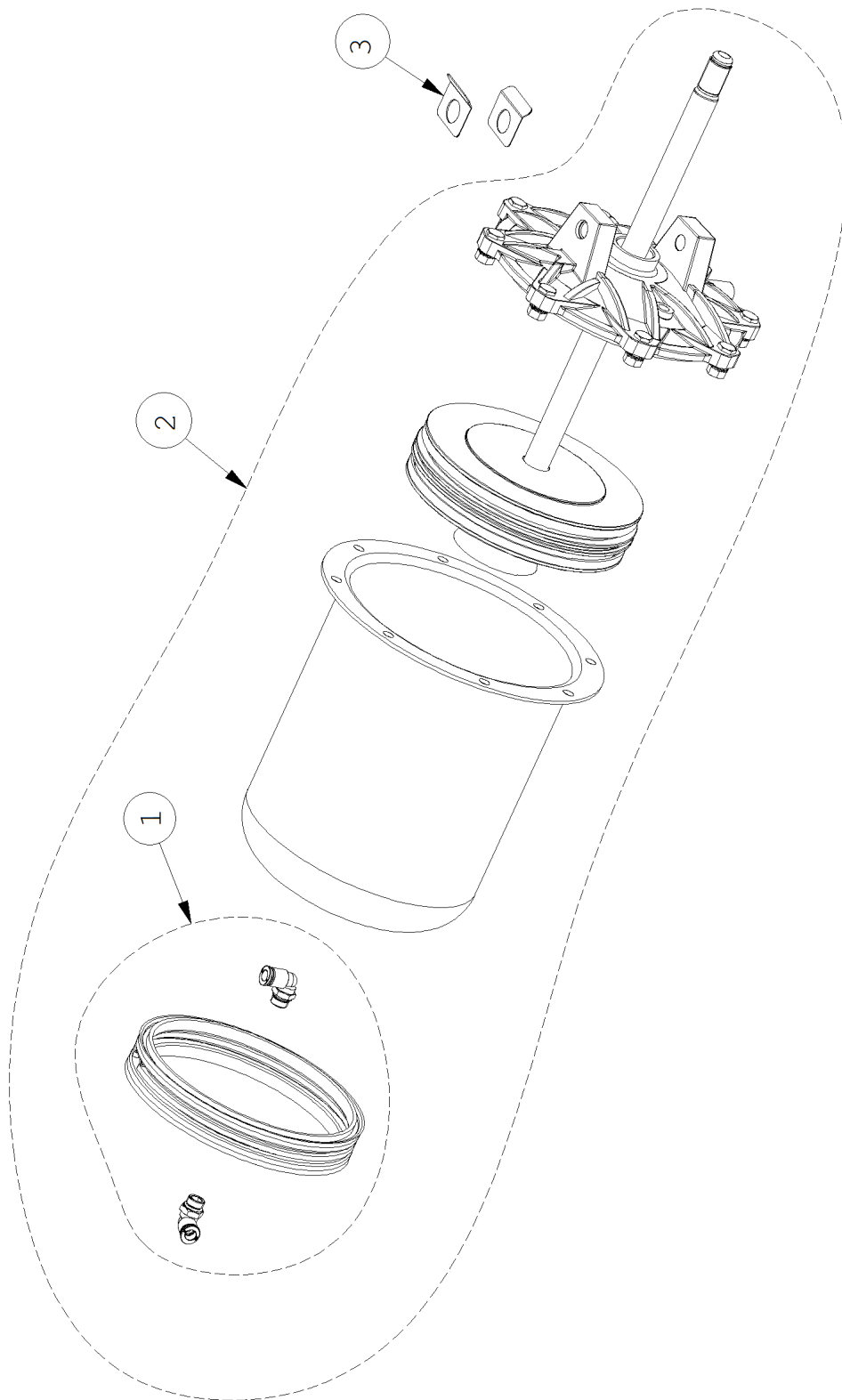
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	1-10041	WASHER D.8 RONDELLA P.D.8 Z.BIANCA ШАЙБА D 8	RONDELLE DIAM 8 ARANDELA PLANA D.8 GALVANIZ.	SCHEIBE B 8,4 -A2J ARRUELA P.D.8 Z.BRANCA	1	D8-UNI6592-69 DIN 125	X		
19	1-11733A	NUT-M8 6S DADO ГАЙКА M8 6S	ECROU TUERCA	MUTTER PORCA	1		X		
20	1-16679A	ADAPTER MF 1/2-1/4 RIDUZIONE MF 1/2-1/4 ШТУЦЕР - АДAPTEP 1/2-1/4	ADAPTATION MF 1/2-1/4 REDUCCIÓN MF 1/2-1/4	ADAPTER MF 1/2-1/4 REDUÇÃO 1/2" - 1/4"	1		X		
21	1-31381A	VALVE, ASME SAFETY, 1/4" BSPT VALVOLA DI SICUREZZA КЛАПАН ASME 1/4"	SOUPAPE DE SURETE VALVULA DE SEGURIDAD	DRUCKENTLASTUNGSVENTIL 1/4" VÁLVULA DE SEGURANÇA	1		X		X
21	1-29281A	VALVE, PRESS.RELEASE 1/4" VALVOLA DI SICUREZZA 1/4 *12Bar КЛАПАН СБРОСА ДАВЛЕНИЯ 1/4"	SOUPAPE DE SURETE VALVULA DE SEGURIDAD 1/4"	DRUCKENTLASTUNGSVENTIL 1/4" VÁLVULA DE SEGURANÇA CE	1	CE	X		
22	1-27181A	1/4" BALL VALVE, 600WOG, ASME CERTIFIED RUBINETTO SCARICO COND. FF 1/4", ASME ШАРИКОВЫЙ КЛАПАН 1/4", ASME	ROBINET EVACUATION DES CONDENSATS LLAVE DESCARGA CONDENSATION 1/4", ASME	KONDENSATWASSERABLASS 1/4", ASME TORNEIRA DESCARGA COND. FF 1/4", ASME	1		X		
22	1-29481A	TAP, CONDENSED WATER RUBINETTO SCARICO CONDENSA ПРОБКА СЛИВА КОНДЕНСАТА	ROBINET ECHAPPEMENT COND. LLAVE ESCAPE CONDENSACION	KONDENSATWASSERABLASS TORNEIRA DESCARGA CONDENS.	1		X		
23	1-16879A	FITTING STRAIGHT RACCORDO DRITTO ШТУЦЕР ПРЯМОЙ	RACCORD DROIT CONEXIÓN RECTO	GERADE EINVERSCHRAUBUNG 6X8 1/4 JUNÇÃO PADRÃO	1		X		
24	EAM0074G02A	PROTECTION PROTEZIONE RACC. X SERB.D.27 ЗАЩИТА	PROTECTION PROTECCIÓN	ABDECKUNG PROTEÇÕES JUNÇÕES	1		X		
25	1-16779A	FITTING CROSSED RACCORDO A CROCE ШТУЦЕР КРЕСТООБРАЗНЫЙ	RACCORD EN CROIX CONEXIÓN EN CRUZ	KREUZVERSCHRAUBUNG FFFM 1/4G JUNÇÃO EM CRUZ	1		X		
26	EAS2090G17A	TANK - INFLATOR "ASME" RAL 7012 SERBATOIO GT "ASME" 24 lt GRIGIO R7012 РЕССИВЕР RAL7012	RESERVOIR "ASME" RAL 7012 DEPÓSITO "ASME" RAL 7012	TANK "ASME" RAL 7012 RESERVATÓRIO GT ASME	1	ASME	X		
26	EAA0358G42A	CE GT TANK, ASSY SERBATOIO GT CE РЕССИВЕР ВЗРЫВНОЙ НАКАЧКИ	RESERVOIR GT CE DEPÓSITO GT CE	GT-CE-TANK RESERVATÁ RIO GT CE	1		X		
26	EAA0358G43A	CE GT TANK, ASSY - JPN SERBATOIO GT CE - JPN РЕССИВЕР ВЗРЫВНОЙ НАКАЧКИ	RESERVOIR GT CE - JPN DEPÓSITO GT CE - JPN	GT-CE-JPN-TANK RESERVATÁ RIO GT CE -JPN	1		X		
27	EAS2115G84A	SEAT, AIRCONTROL STAFFA PER AIRCONTROL ZINCATURA КРОНШТЕЙН БЛОКА КЛАПАНОВ	SIEGE AIRCONTROL ESTRIBO AIRCONTROL	BÜGEL F. AIRCONTROL, VERZINKT PREND. P/ CONTROLE DE AR ZINCADURA	1			X	
28	EAA0350G54A	VALVE, AIR CONTROL VALVOLA LIMITATRICE PRESSIONE КЛАПАН УПРАВЛЕНИЯ ПОДАЧЕЙ ВОЗДУХА	CLAPET REDUCTEUR DE PRESSION VÁLVULA LIMITADORA PRESIÓN	VENTIL, DRUCKBEGRENZUNG VÁLVULA LIMITADORA PRESSÃO	1		X		X
28	EAA0370G45A	5 bar AIR CONTROL VALVE VALVOLA AIR CONTROL 5 bar КЛАПАН УПРАВЛЕНИЯ ПОДАЧЕЙ ВОЗДУХА 5	SOUPAPE AI CONTROL 5 BARS VÁLVULA AIR CONTROL 5 bar	LUFTSTEUERVENTIL, 5 bar VÁLVULA CONTROLE AR 5 bar	1		X		
28	EAA0408G36A	KIT INFLATION ASSY + FITTINGS + SCREWS KIT LIMITATORE DI GONF. + RACC. + BULLON РЕГУЛЯТОР ПОДКАЧКИ СО ШТУЦЕРАМИ И ВІ	KIT LIMITEUR DE GONF. + RACC. + BOULONNI KIT LIMITADOR HINCHADO + RAC. + BULON.	FÜLLBEGRENZERSET. + VERSCHR. + BOLZEN KIT LIMITADOR DE INSUFL. + JUNÇÕES + PAR	1	(option)	X		X

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
29	1-11733	NUT M8 DADO M8 CL.8 ГАЙКА M8	ECROU M8 6S TUERCA M8 6S	SECHSKANTMUTTER M 8 -8-A2J PORCA M8 CL.8	2	M8 8K / DIN934 UNI5588-65	X		
30	1-3048	WASHER SHAKEPROOF D8 BLK. RONDELLA DE d.8 BRUNITA. ШАЙБА D8	RONDELLE DIAM 8 ARANDELA DE D.8	SCHEIBE D.8 ARRUELA DE D.8 BRUNIDA	2	D.8 DIN 6798/A	X		
31	EAM0079G87A	SUPPORT TANK SUPPORTO SERBATOIO *NERO BUCCIATO КРОНШТЕЙН РЕССИВЕРА	SUPPORT RESERVOIR SOPORTE DEPÓSITO *NEGRO RECUBIERTO	HALTERUNG BEHÄLTER *SCHWARZ HAMMER SUORTE RESERVATÓRIO	1			X	
32	1-3148	EXT.SHAKEPROOF d.10 DIN 6798/A RONDELLA DENTELLATA E d.10 ШАЙБА КОНТРЯЩАЯ D10	RONDELLE DEINTEE d.10 ARANDELA DENTADA E D.10	SCHEIBE D.10 ARRUELA D10	2	d.10 DIN 6798/A	X		
33	1-15433	NUT M10 YELLOW ZINCKED DIN 934 DADO M10 CL.8 ZINC BIANCO ГАЙКА M10 ОЦИНКОВАННАЯ	ECROU M10 6S TUERCA M10 CL.8 GALV. BLANCO	SECHSKANTMUTTER M 10 -8-A2J PORCA M10 CL.8 ZINC BRANCO	2	M10 8K DIN 934	X		
34	1-34501A	SCREW TE 10X30 8G VITE TE ВИНТ M10X30	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE 10X30 8.8 UNI 5739-65 PARAFUSO TE	2	10X30 8G UNI 5739-65	X		
35	EAA0329G75A	VALVE, BEAD INFLATING VALVOLA COMANDO GONFIATUBELES КЛАПАН НАКАЧКИ	SOUPAPE CONTROLE GONFLE PNEU S/CHAM VALVULA MANDO INFLACION NEUM.S/CAMA	VENTILBLOCK- STEUERUNG FÜLLEINHEIT VÁLVULA PARA PEDALEIRA	1		X	X	
36	EAK0306G32A	SCREWS AND BOLTS FOR GT VALVE KIT VITI VALVOLA GT ВИНТЫ КРЕПЛЕНИЯ КЛАПАНА ВЗРЫВНОЙ Н/	KIT VIS SOUPAPE GT KIT TORNILLOS VÁLVULA GT	SCHRAUBENSATZ GT-VENTIL KIT PARAFUSOS VÁLVULA GT	1		X		
37	EAK0306G33A	SCREWS AND BOLTS FOR GT PEDAL KIT VITI PEDALE GT ВИНТЫ КРЕПЛЕНИЯ ПЕДАЛИ ВЗРЫВНОЙ НАИ	KIT VIS PEDALE GT KIT TORNILLOS PEDAL GT	SCHRAUBENSATZ GT-PEDAL KIT PARAFUSOS PEDAL GT	1		X		
38	EAS2068G87A	INFLATOR PEDAL CATAPHOR. BLK PEDALE GONFIATUB. CATAFOR. NERA ПЕДАЛЬ НАКАЧКИ	PEDALE POMPE LAQUAGE HEPOXY NOIR PEDAL HINCHADOR TUBEL.NEGRO	PEDAL SCHLAUHL. R.PUMPE KATAPHOR SCH PEDAL INFLATUB. CATAFOR. PRETA	1		X		
39	1-6652	PIN - STRAIGHT SLOTTED 4X30 SPINA ELASTICA ПАЛЕЦ С ПАЗОМ 4X30	BROCHE ELASTIQUE PASADOR ELÁSTICA	STIFT, ELASTISCH 4X30 DIN 1481 TOMADA ELASTICA	1	4X30 DIN 1481	X		
40	8-19514A	O-RING 4055 O-RING 4055 КОЛЬЦО	JOINT OR JUNTA OR	DICHTUNG ANEL -O	1	4055		X	
41	EAA0384G14A	GROUP, BEAD INFLATING PEDAL GRUPPO PEDALE GONFIATORE ПЕДАЛЬ	GROUPE PEDALE POMPE GRUPO,PEDAL INFLADOR	PEDALGRUPPE AUFPUMPVORRICHTUNG PEDAL INSUFLADOR	1		X		



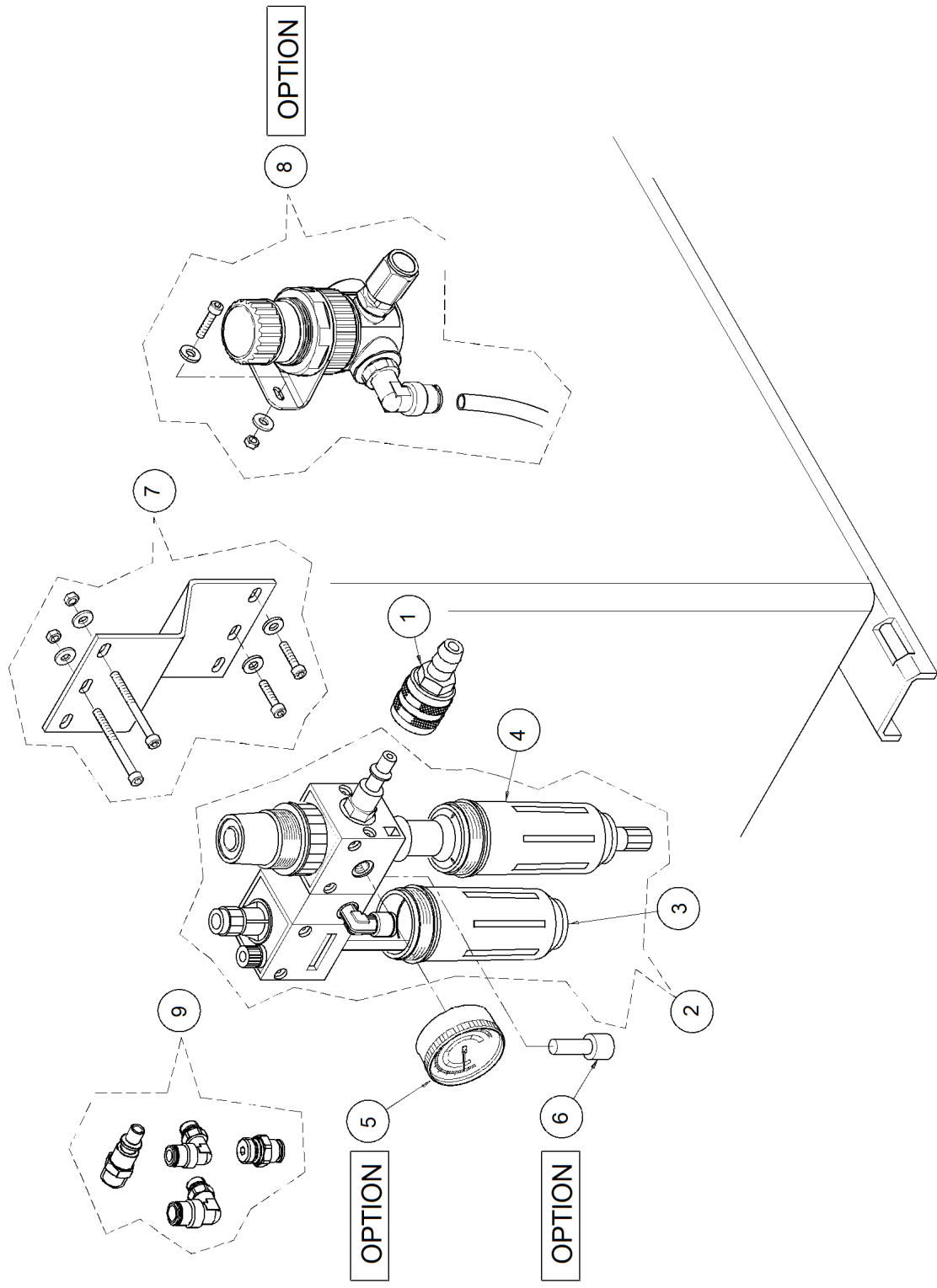
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAA0489G69A	KIT BB CYLINDER KIT RICAMBI CILINDRO STALLONATORE УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО КОМПЛЕКТ	KIT CYLINDRE DETALONNEUR KIT CILINDRO DETALLONADOR	KIT ABDRÜCKZYLINDER KIT CILINDRO DESMONTADOR	1	MID TIER	X		
2	EAA0472G82A	CYLINDER BEAD BREAKER CILINDRO STALLONATORE ЦИЛИНДР РАЗБОРТИРОВЩИКА	VERIN OUTIL DE DECOL. CILINDRO DESTALONADOR	ABDRÜCKZYLINDER CILINDRO DESMONT. PNEU	1		X		
3	EAM0125G86A	SHIM FOR BB CYLINDER RASAMENTO CILINDRO STALLONATORE РЕГУЛИРОВОЧНАЯ ШАЙБА	ARASEMENT CYLINDRE DETALONNEUR ANILLO DE ENRASE 'CILINDRO DETALLONAD	PASSSCHEIBE ABDRÜCKZYLINDER RASPAGEM CILINDRO DESMONTADOR	2			X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponível - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0088G99A

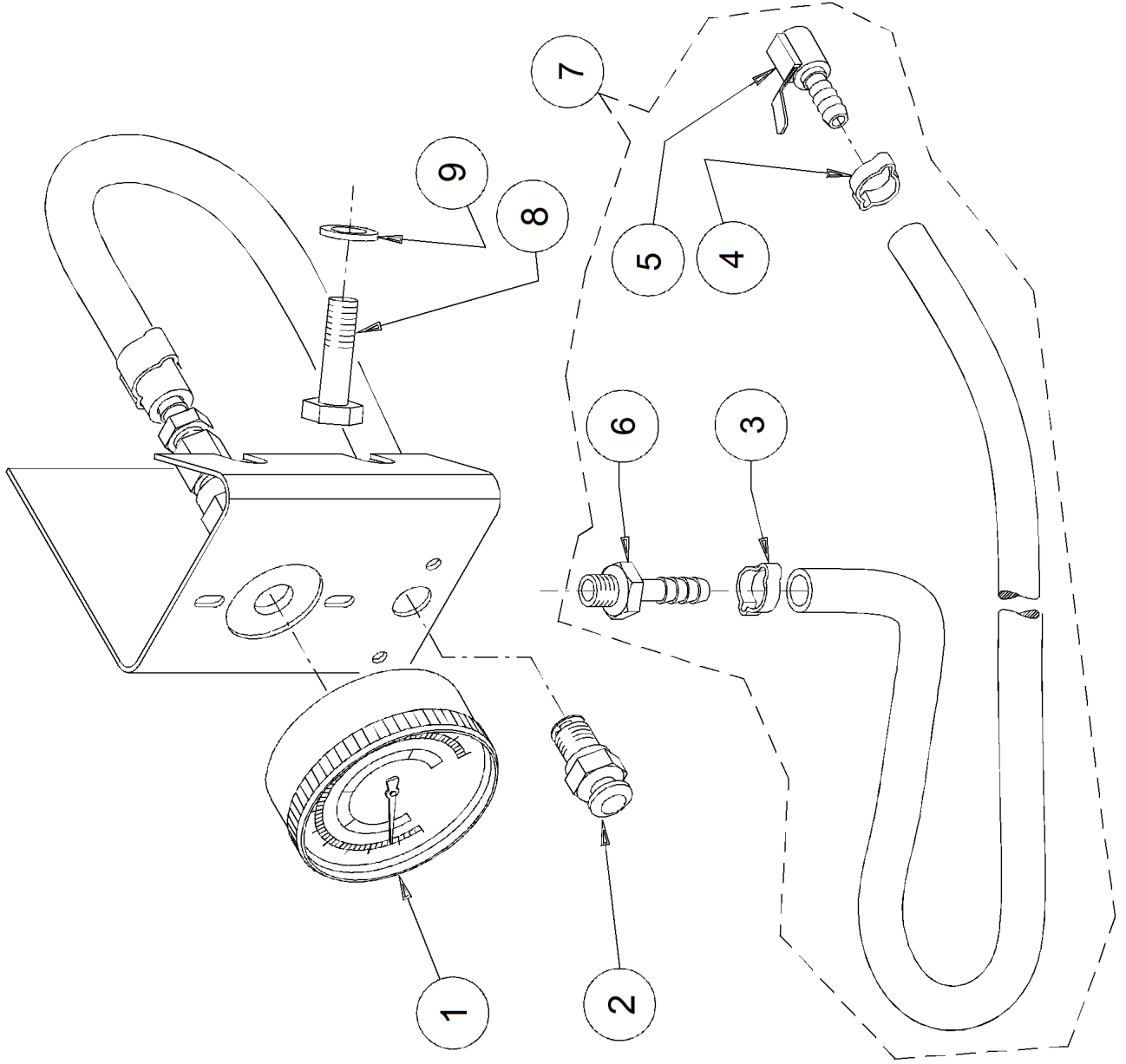


Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	1-13179A	FITTING RACCORDO INN. RAP.F. ШТУЦЕР	RACCORDEMENT CONEXIÓN RAPIDA	VERSCHRAUBUNG JUNÇÃO IN. RAP.F.	1	(steel)	X		
2	EAA0439G83A	AIR FILTER GROUP GRUPPO FILTRO ГРУППА ФИЛЬТР	GROUPE FILTRE GRUPO FILTRO	FILTER-EINHEIT GRUPO FILTRO	1		X		X
3	EAC0100G35A	BOWL, OILER COMPLETE VICCHIERE LUBRIFI.COMPL. СТАКАН ЛУБРИКАТОРА	BOL LUBRIFICATEUR COMPLETE VASO LUBRICADOR COMPLETO	SCHAUGLAS, ÖLER COPO LUBRIF. COMPLETO	1		X		X
4	EAC0100G34A	COMPLETE SEPARATOR BOWL VICCHIERE FILTRO COMPLETO СТАКАН ВЛАГООТДЕЛИТЕЛЯ	BOL FILTRE COMPLETE VASO FILTRO COMPLETO	SCHAUGLAS WASSERABSCHIEDER COPO FILTRO COMPLETO	1		X		X
5	8-06420A	MANOMETRE D.40 KPA 1/8" MANOMETRO D.40 KPA 1/8" МАНОМЕТР D40 KPA 1/8"	MANOMETRE D.40 KPA 1/8" MANÓMETRO D.40 KPA 1/8"	MANOMETRE D.40 KPA 1/8 MANOMETRO KPA	1	(option)		X	
6	EAC0094G49A	CAP, FITTING D.8 TAPPO PER RACCORDI D.8 ЗАГЛУШКА ШТУЦЕРА D 8	BOUCHON POUR RACCORDS D.8 TAPON CONEXIÓN D.8	ABDECKKAPPE, VERSCHRAUBUNG D.8 TAMPA PARA JUNÇÕES D.8	1	(option)	X		
7	EAK0306G05A	KIT FOR FILTER KIT FISSAGGIO FILTRO КРОНШТЕЙН КРЕПЛЕНИЯ БЛОКА ПОДГОТОВ	KIT FIXATION FILTRE KIT FIJACIÓN FILTRO	BEFESTIGUNGSSET FILTER KIT FIXAÇÃO FILTRO	1			X	
8	EAA0408G36A	KIT INFLATION ASSY + FITTINGS + SCREWS KIT LIMITATORE DI GONF. + RACC. + BULLON РЕГУЛЯТОР ПОДКАЧКИ СО ШТУЦЕРАМИ И ВІ	KIT LIMITEUR DE GONF. + RACC. + BOULONNE KIT LIMITADOR HINCHADO + RAC. + BULON.	FÜLLBEGRENZERSSET. + VERSCHR. + BOLZEN KIT LIMITADOR DE INSUFL. + JUNÇÕES + PAR	1	(option)	X		X
9	EAK0315G99A	FITTINGS KIT FOR FILTER KIT RACCORDI PER FILTRO КОМПЛЕКТ ШТУЦЕРОВ ФИЛЬТРА	KIT RACCORDS POUR FILTRE KIT RACORES PARA FILTRO	VERSCHRAUBUNGSSET FILTER KIT JUNÇÕES PARA FILTRO	1		X		X

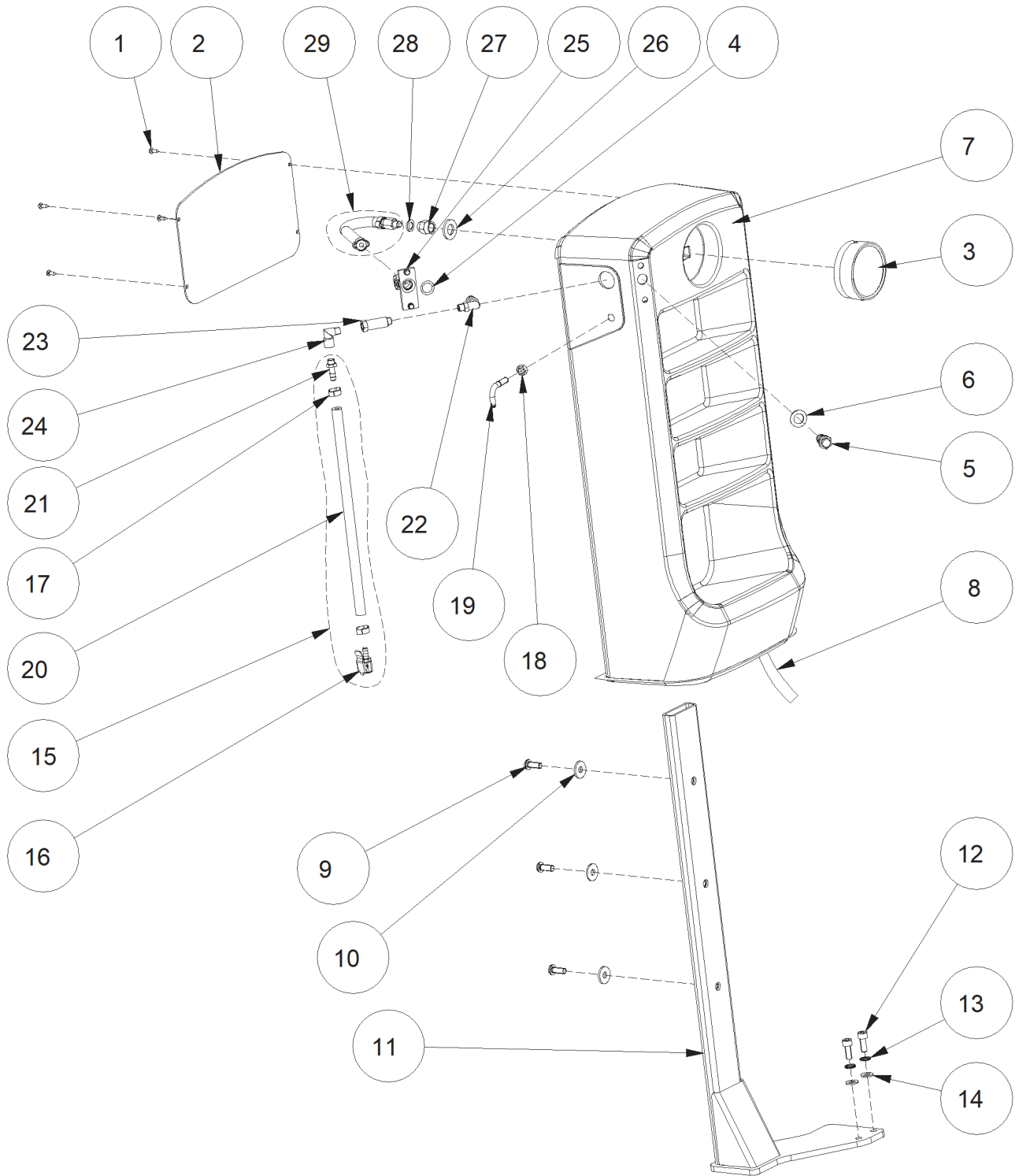
A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	8-06520A	MANOMETER EEC APPROVED 0-10 BAR MANOMETRO CEE МАНОМЕТР ЕЕС 0-10 БАР	MANOMETRE CEE MANÓMETRO NORMAS CEE	MANOMETER, EG-GEPRÜFT D.80 1/4 0-10 BAR MANÓMETRO EEC	1	BAR	X		
1	EAC0078G28A	MANOMETER D80 EEC BAR/PSI MANOMETRO D80 CEE 10 BAR/PSI * МАНОМЕТР 080 ЕЕС БАР/ПСИ	MANOMETRE D80 CEE BAR/PSI MANÓMETRO D80 CEE BAR/PSI	MANOMETER D80 EWG 10 BAR/PSI * MANÓMETRO D80 CEE 10 BAR/PSI *	1		X		
1	EAA0332G41A	GAUGE-AIR PSI / Кра MANOMETRO PSI / Кра МАНОМЕТР PSI/кПа	MANOMETRE PSI/Кра MANÓMETRO PSI/Кра	MANOMETER PSI/Кра MANÓMETRO PSI / Кра	1		X		
2	EAA0328G57A	BLEEDER VALVE VALVOLA SGONFIATORE КЛАПАН СБРОСА ДАВЛЕНИЯ	VALVE DEGONFLAGE VALVULA DESENFADOR	VENTIL LUFTABLASSVORR. VÁLVULA DESINSUFLADOR	1		X		
3	1-03482A	HOSE CLAMP FASCETTA STRINGITUBO 13-15 *PINZABILI ХОМУТ ШЛАНГА	COLLIER SERRE-TUBE ABRAZADERA APRIETA-TUBO 13-15 MM *CON	3SCHLAUCHKLEMMEN 13-15 GRAMPO TUBO	1	13-15 MM	X		
4	1-03482A	HOSE CLAMP FASCETTA STRINGITUBO 13-15 *PINZABILI ХОМУТ ШЛАНГА	COLLIER SERRE-TUBE ABRAZADERA APRIETA-TUBO 13-15 MM *CON	3SCHLAUCHKLEMMEN 13-15 GRAMPO TUBO	1	13-15 MM	X		
5	1-12279A	INFLATING CHUCK PINZA DI GONFIAGGIO * НАКОНЕЧНИК ШЛАНГА	PINCE GONFLAGE PINZA DE HINCHADO	FÜLLVENTIL, SPANNFUTTER PINÇA DE INSUFLAMENTO	1		X		
6	1-12079A	FITTING - AIR 1/8 d.7 RACCORDO ARIA 1/8 D.7 ШТУЦЕР 1/8 D7	RACCORD AIR 1/8 d.7 CONEXIÓN 1/8 d.7	LUFT-VERSCHRAUBUNG 1/8 D.6 JUNÇÃO AR 1/8 D.7	1	D7	X		
7	EAA0329G99A	HOSE, INFLAT.GUN WITH FITTINGS TUBO PISTOLA CON RACCORDI ШЛАНГ ПИСТОЛЕТА ДЛЯ НАКАЧКИ	TUYAU PISTOLET AVEC RACCORDS TUBO PISTOLETA INFLAJE + EMPALM	SCHLAUCH F. FÜLLPISTOLE MIT ANSCHLÜSSI TUBO PISTOLA COM JUNÇÕES	1		X		
8	1-32701A1	SCREW M8X25 VITE TE ВИНТ M8X25	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE 8.8-A2J PARAFUSO TE	1	M8x25,ISO 4017 DIN933	X		
9	1-17741	WASHER d.8 RONDELLA P.d.8 ШАЙБА D 8	RONDELLE P.d.8 ZINC.JAUNE ARANDELA P.D.8	SCHEIBE D.8 ARRUELA P.d.8	1	D8 DIN 125A	X		



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	1-20423	Self tapping screw d4,2x13 Vite autofil. d4,2x13 tcb br Саморез D4,2X13	Vis autotar. d4,2x13 tcb br Tornillo autoros. d4,2x13 tcb br	Linsenkopfschraube, selbstschn. D4,2x13 br Parafuso auto-rosq. d4,2x13 tcb br	4	DIN 7981		X	
2	EAS2153G75A	COVER, FOR BOX, BLACK PAINTED LAMIERA CHIUSURA CASSETTA NERO BUCC. КОЖУХ БЛОКА, ЧЕРНЫЙ	COUVERCLE BOITE NOIRE TAPA POR CAJA NEGRA	COVER, FOR BOX, BLACK PAINTED TAMPA PARA CAIXA, PRETA	1			X	
3	8-06520A	MANOMETER EEC APPROVED 0-10 BAR MANOMETRO CEE МАНОМЕТР ЕЕС 0-10 БАР	MANOMETRE CEE MANÓMETRO NORMAS CEE	MANOMETER, EG-GEPRÜFT D.80 1/4 0-10 BAR MANÓMETRO EEC	1	BAR		X	
3	EAC0078G28A	MANOMETER D80 EEC BAR/PSI MANOMETRO D80 CEE 10 BAR/PSI * МАНОМЕТР 080 ЕЕС БАР/ПСИ	MANOMETRE D80 CEE BAR/PSI MANÓMETRO D80 CEE BAR/PSI	MANOMETER D80 EWG 10 BAR/PSI * MANÓMETRO D80 CEE 10 BAR/PSI *	1			X	
3	EAA0332G41A	GAUGE-AIR PSI / Кра MANOMETRO PSI / Кра МАНОМЕТР PSI/кПа	MANOMETRE PSI/Кра MANÓMETRO PSI/Кра	MANOMETER PSI/Кра MANÓMETRO PSI / Кра	1			X	
4	8-10414A	SEAL-OR d.14 GUARNIZIONE OR d.14 OR 3056 МАНЖЕТА D 14	JOINT OR d. 14 JUNTA OR d.14	DICHTUNG OR D.14 OR 3056 VEDAÇÃO-OR d.14	1			X	
5	EAA0328G57A	BLEEDER VALVE VALVOLA SGONFIATORE КЛАПАН СБРОСА ДАВЛЕНИЯ	VALVE DEGONFLAGE VALVULA DESENFADOR	VENTIL LUFTABLASSVORR. VÁLVULA DESINSUFLADOR	1			X	
6	EAM0043G64A	WASHER, BLEEDER VALVE RONDELLA PER BLOCCHETTO SGONFIATORI ШАЙБА КЛАПАНА	RONDELLE SOUPAPE DEGONFLAGE ARANDELA PARA BLOQUE DESHINCHADOR	SCHEIBE FÜR LUFTABLASSVENTIL ARRUELA PARA BLOCO DESINFLADOR	1			X	
7	EAC0114G08A	TOOL STORAGE BOX CASSETTA PORTA OGGETTI КОРОБ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ИНСТРУМЕНТА	CASSETTE PORTE-OBJECTS CAJON PUERTA OBJETOS	OBJEKTkasten CAIXA DE FERRAMENTAS	1			X	
8	24201	HOSE-AIR 6X8, BLACK TUBO ARIA 6X8 NERO L.1600 ПНЕВМОШЛАНГ 6X8	TUYAU AIR 6X8, NOIR TUBO AIRE 6X8, NEGRO	PNEUMATIKLEITUNG 6X8 SCHWARZ TUBO DE AR 6X8 PRETO L.1600	1			X	
9	1-18702A	SCREW FILLISTER HEAD MACH M8X20 ISO VITE TBEI ВИНТ С ЦИЛИНДРИЧЕСКОЙ ГОЛОВКОЙ	VIS BHc TORNILLO TBEI	SCHRAUBE 8X20 10.9 BR. ISO7380 PARAFUSO TBEI	3	8X20 ISO7380 (B)		X	
10	1-17841A	WASHER d. 8X24, BLK RONDELLA COMUNE d.8x24 BR. ШАЙБА 8X24	RONDELLE D 8X 24 ARANDELA D 8X 24	UNTERLEGSCHIEBE D 8X 24 UNI6593 ARRUELA COMUM d.8x24 BR.	3	D.8x24		X	
11	EAA0410G29A	SUPPORT FOR STORAGE BOX SUPPORTO CASSETTA PORTAOGG. + RIVET КРОНШТЕЙН КОРОБА	SUPPORT CASSETTE PORTE-OBJETS SOPORTE CAJA PORTAOBJETOS + REMACHE	HALTERUNG ABLAGEFACH + NIETEN SUORTE PARA CAIXA DE FERRAMENTAS	1			X	
12	1-17709	SCREW TCEI 8X20 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI M8X20	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYLINDERSCHRUB.M.ISKT.M8X20-8.8-A2J PARAFUSO TCEI	2	M8X100 8K ISO 4762		X	
13	1-3048	WASHER SHAKEPROOF D8 BLK. RONDELLA DE d.8 BRUNITA. ШАЙБА D8	RONDELLE DIAM 8 ARANDELA DE D.8	SCHEIBE D.8 ARRUELA DE D.8 BRUNIDA	2	D.8 DIN 6798/A		X	
14	1-10041	WASHER D.8 RONDELLA P.D.8 Z.BIANCA ШАЙБА D 8	RONDELLE DIAM 8 ARANDELA PLANA D.8 GALVANIZ.	SCHEIBE B 8,4 -A2J ARRUELA P.D.8 Z.BRANCA	2	D8-UNI6592-69 DIN 125		X	
15	EAA0329G99A	HOSE, INFLAT.GUN WITH FITTINGS TUBO PISTOLA CON RACCORDI ШЛАНГ ПИСТОЛЕТА ДЛЯ НАКАЧКИ	TUYAU PISTOLET AVEC RACCORDS TUBO PISTOLETA INFLAJE + EMPALM	SCHLAUCH F. FÜLLPISTOLE MIT ANSCHLÜSSEN TUBO PISTOLA COM JUNÇÕES	1			X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

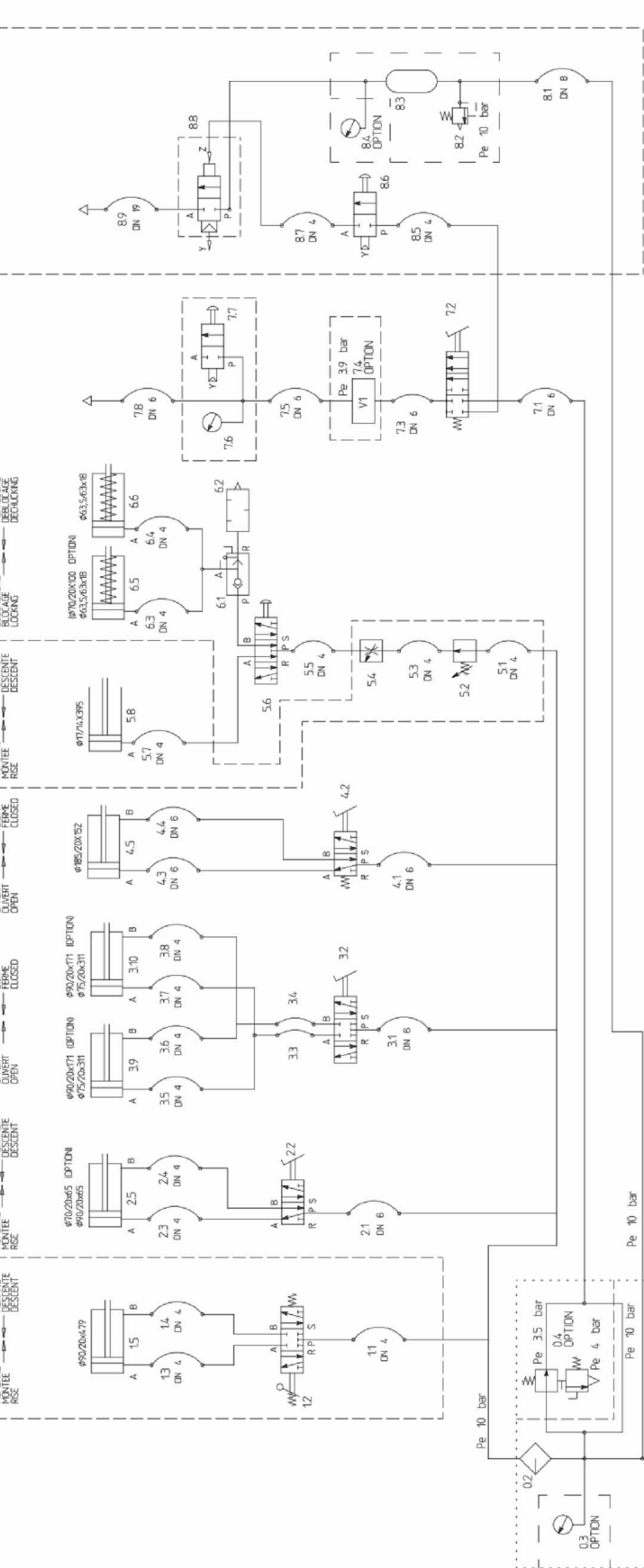
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
16	1-12279A	INFLATING CHUCK PINZA DI GONFIAGGIO * НАКОНЕЧНИК ШЛАНГА	PINCE GONFLAGE PINZA DE HINCHADO	FÜLLVENTIL, SPANNFUTTER PINÇA DE INSUFLAMENTO	1		X		
17	1-03482A	HOSE CLAMP FASCETTA STRINGITUBO 13-15 *PINZABILI ХОМУТ ШЛАНГА	COLLIER SERRE-TUBE ABRAZADERA APRIETA-TUBO 13-15 MM *CON	3SCHLAUCHKLEMMEN 13-15 GRAMPO TUBO	2	13-15 MM	X		
18	1-11733	NUT M8 DADO M8 CL.8 ГАЙКА M8	ECROU M8 6S TUERCA M8 6S	SECHSKANTMUTTER M 8 -8-A2J PORCA M8 CL.8	1	M8 8K / DIN934 UNI5588-65	X		
19	EAM0032G94A	HOOK FOR INFLATING GAUGE GANCIO ATTACCO PISTOLA КРЮК	CROCHET PISTOLET DE GONFLAGE GANCHO PISTOLA HINCHADO	HAKEN, FÜLLMANNOMETER GANCHO CONEXAO PISTOLA	1			X	
20	EAN0049G13A	TIRE GUN TUBE TUBO ARIA PISTOLA ШЛАНГ ПИСТОЛЕТА НАКАЧКИ	TUYAU AIR PISTOLET TUBO AIRE PISTOLA	LUFTSCHLAUCH TUBO INJETOR PNEU	1		X		
21	1-12079A	FITTING - AIR 1/8 d.7 RACCORDO ARIA 1/8 D.7 ШТУЦЕР 1/8 D7	RACCORD AIR 1/8 d.7 CONEXIÓN 1/8 d.7	LUFT-VERSCHRAUBUNG 1/8 D.6 JUNÇÃO AR 1/8 D.7	1	D7	X		
22	1-11479A	FITTING - L 6X8 1/8 RACCORDO RAP.GIR. A L 6X8 1/8 * ШТУЦЕР L 6X8 1/8"	RACCORD EN L 6X8 1/8 CONEXIÓN EN L 6X8 1/8	VERSCHRAUBUNG 6X8 1/8 JUNÇÃO - L 6X8 1/8	1		X		
23	1-11779A	FITTING, STRAIGHT, M/F 1/4" L.36mm RACCORDO DRITTO M/F 1/8" L.36mm ШТУЦЕР ПРЯМОЙ 1/4" L=36MM	RACCORD DROIT M/F 1/4" L36MM CONEXIÓN DERECHO M/F 1/4" L.36MM	GERADER ANSCHLUSS M/W 1/8" L=36 mm JUNÇÃO RETA M/F 1/8" L.36mm	1			X	
24	1-11979A	FITTING L MF 1/8" RACCORDO ШТУЦЕР 1/8"-4	RACCORD CONEXIÓN	L-VERSCHRAUBUNG MF 1/8" JUNÇÃO	1		X		
25	EAC0078G59A	BODY BLEEDER VALVE BLOCCETTO SGONFIATORE КРОНШТЕЙН КРЕПЛЕНИЯ ТРОЙНИКА	VALVE-DEGONFLEUR BLOQUE DESHINCHADOR	BLOCK FÜR LUFTABLASSVORR. CORPO, VÁLVULA DE PURGA	1		X		
26	1-10341	WASHER - d.14 RONDELLA PIANA D.14 ZINC ШАЙБА D 14	RONDELLE d.14 ARANDELA PLANA D.14 GALVANIZ.	SCHEIBE D.14 ARRUELA D14	1	D.14 white zinc UNI 6592-70	X		
27	1-11879A	COUPLING REDUCT. FF 1/4-1/8" MANICOTTO RIDOTTO FF 1/4-1/8" АДАПТЕР 1/4"-1/8"	MANCHON REDUCT. FF 1/4-1/8" CASQUILLO REDUCT. FF 1/4-1/8"	REDUZIERKUPPLUNG FF 1/4-1/8" PAR REDUTOR FF 1/4-1/8"	1		X		
28	1-26741A	WASHER, COPPER 1/8 RONDELLA RAME 1/8 ШАЙБА МЕДНАЯ 1/8	RONDELLE EN CUIVRE 1/8 ARANDELA EN COBRE 1/8	UNTERLEGSCHIEBE KUPFER 1/8 ARRUELA COBRE 1/8	1		X		
29	EAA0356G06A	PIPE, W. MANOMETER DAMPER TUBO CON SMORZATORE MANOMETRO ШЛАНГ МАНОМЕТРА	TUYAU AMORTISSEUR MANOMETRE TUBO C.AMORTIGUADOR MANÓMETRO	ROHR MIT DÄMPFER F. MANOMETER TUBO COM REDUTOR MANÓMETRO	1			X	

A = available - disponible - vorhanden - beschikbaar
= disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B = on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
= a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C = suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
= consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

- 0 GRUPPO FILTRO
FILTERGRUPPE
GROUPE FILTRE
FILTERGROUP
- 1 (OPTION / EXTRA)
ATTREZZO SMOANTAGGIO (M4)
DEMOUNTING TOOL (M4)
OUTIL POUR DEMONTER (M4)
DEMONTAGE GERÄT (M4)
- 2 RIBALTABILE
KIPBAR
BASCUANTE
TILTING
- 3 BLOCCAGGIO CERCHI
BLOCKIERUNG FELGEN
BLOCAGE JANTES
LOCKING RIMS
- 4 STALLONATORE
ABBRICCSCHAUFEL
DETALONNEUR
BEAD BREAKER
- 5 (OPTION / EXTRA)
POSIZIONE LITENSIE
WERKZEUGSSTELLUNG
POSITION DE LOUILLAGE
TOOL POSITIONING
- 6 BLOCCAGGIO BRACCI
BLOCKIERUNG AUSLEGER
BLOCAGE BRAS
ARM LOCKING
- 7 PINZA GONFIAGGIO
FILLIPISTOLE
PISTOLET DE GONFLAGE
THE GAUGE
- 8 (OPTION / EXTRA)
GONFIATUBLESS
SCHLAUCHLOSFLÜSSVORRICHTUNG
GENEIGE-TUBLESS
BEAD SEATER



01 VALVOLA LIMITATRICE E DI CONTROLLO DELLA PRESSIONE DI GONFIAGGIO.
UTILIZZATA IN ASSENZA DELLA VALVOLA 04.
V1 INFLATING PRESSURE LIMITING AND REGISTER VALVE
USED ONLY IF VALVE 04 IS NOT INCLUDED

02 V1) VALVOLA LIMITATRICE E DI CONTROLLO DELLA PRESSIONE DI GONFIAGGIO.
UTILIZZATA IN ASSENZA DELLA VALVOLA 04.
V1) INFLATING PRESSURE LIMITING AND REGISTER VALVE
USED ONLY IF VALVE 04 IS NOT INCLUDED

03	OPTION
04	OPTION
05	OPTION
06	OPTION
07	OPTION
08	OPTION
09	OPTION
10	OPTION
11	OPTION
12	OPTION
13	OPTION
14	OPTION
15	OPTION
16	OPTION
17	OPTION
18	OPTION
19	OPTION
20	OPTION
21	OPTION
22	OPTION
23	OPTION
24	OPTION
25	OPTION
26	OPTION
27	OPTION
28	OPTION
29	OPTION
30	OPTION
31	OPTION
32	OPTION
33	OPTION
34	OPTION
35	OPTION
36	OPTION
37	OPTION
38	OPTION
39	OPTION
40	OPTION
41	OPTION
42	OPTION
43	OPTION
44	OPTION
45	OPTION
46	OPTION
47	OPTION
48	OPTION
49	OPTION
50	OPTION
51	OPTION
52	OPTION
53	OPTION
54	OPTION
55	OPTION
56	OPTION
57	OPTION
58	OPTION
59	OPTION
60	OPTION
61	OPTION
62	OPTION
63	OPTION
64	OPTION
65	OPTION
66	OPTION
67	OPTION
68	OPTION
69	OPTION
70	OPTION
71	OPTION
72	OPTION
73	OPTION
74	OPTION
75	OPTION
76	OPTION
77	OPTION
78	OPTION
79	OPTION
80	OPTION
81	OPTION
82	OPTION
83	OPTION
84	OPTION
85	OPTION
86	OPTION
87	OPTION
88	OPTION

01	OPTION
02	OPTION
03	OPTION
04	OPTION
05	OPTION
06	OPTION
07	OPTION
08	OPTION
09	OPTION
10	OPTION
11	OPTION
12	OPTION
13	OPTION
14	OPTION
15	OPTION
16	OPTION
17	OPTION
18	OPTION
19	OPTION
20	OPTION
21	OPTION
22	OPTION
23	OPTION
24	OPTION
25	OPTION
26	OPTION
27	OPTION
28	OPTION
29	OPTION
30	OPTION
31	OPTION
32	OPTION
33	OPTION
34	OPTION
35	OPTION
36	OPTION
37	OPTION
38	OPTION
39	OPTION
40	OPTION
41	OPTION
42	OPTION
43	OPTION
44	OPTION
45	OPTION
46	OPTION
47	OPTION
48	OPTION
49	OPTION
50	OPTION
51	OPTION
52	OPTION
53	OPTION
54	OPTION
55	OPTION
56	OPTION
57	OPTION
58	OPTION
59	OPTION
60	OPTION
61	OPTION
62	OPTION
63	OPTION
64	OPTION
65	OPTION
66	OPTION
67	OPTION
68	OPTION
69	OPTION
70	OPTION
71	OPTION
72	OPTION
73	OPTION
74	OPTION
75	OPTION
76	OPTION
77	OPTION
78	OPTION
79	OPTION
80	OPTION
81	OPTION
82	OPTION
83	OPTION
84	OPTION
85	OPTION
86	OPTION
87	OPTION
88	OPTION

01	OPTION
02	OPTION
03	OPTION
04	OPTION
05	OPTION
06	OPTION
07	OPTION
08	OPTION
09	OPTION
10	OPTION
11	OPTION
12	OPTION
13	OPTION
14	OPTION
15	OPTION
16	OPTION
17	OPTION
18	OPTION
19	OPTION
20	OPTION
21	OPTION
22	OPTION
23	OPTION
24	OPTION
25	OPTION
26	OPTION
27	OPTION
28	OPTION
29	OPTION
30	OPTION
31	OPTION
32	OPTION
33	OPTION
34	OPTION
35	OPTION
36	OPTION
37	OPTION
38	OPTION
39	OPTION
40	OPTION
41	OPTION
42	OPTION
43	OPTION
44	OPTION
45	OPTION
46	OPTION
47	OPTION
48	OPTION
49	OPTION
50	OPTION
51	OPTION
52	OPTION
53	OPTION
54	OPTION
55	OPTION
56	OPTION
57	OPTION
58	OPTION
59	OPTION
60	OPTION
61	OPTION
62	OPTION
63	OPTION
64	OPTION
65	OPTION
66	OPTION
67	OPTION
68	OPTION
69	OPTION
70	OPTION
71	OPTION
72	OPTION
73	OPTION
74	OPTION
75	OPTION
76	OPTION
77	OPTION
78	OPTION
79	OPTION
80	OPTION
81	OPTION
82	OPTION
83	OPTION
84	OPTION
85	OPTION
86	OPTION
87	OPTION
88	OPTION

01	OPTION
02	OPTION
03	OPTION
04	OPTION
05	OPTION
06	OPTION
07	OPTION
08	OPTION
09	OPTION
10	OPTION
11	OPTION
12	OPTION
13	OPTION
14	OPTION
15	OPTION
16	OPTION
17	OPTION
18	OPTION
19	OPTION
20	OPTION
21	OPTION
22	OPTION
23	OPTION
24	OPTION
25	OPTION
26	OPTION
27	OPTION
28	OPTION
29	OPTION
30	OPTION
31	OPTION
32	OPTION
33	OPTION
34	OPTION
35	OPTION
36	OPTION
37	OPTION
38	OPTION
39	OPTION
40	OPTION
41	OPTION
42	OPTION
43	OPTION
44	OPTION
45	OPTION
46	OPTION
47	OPTION
48	OPTION
49	OPTION
50	OPTION
51	OPTION
52	OPTION
53	OPTION
54	OPTION
55	OPTION
56	OPTION
57	OPTION
58	OPTION
59	OPTION
60	OPTION
61	OPTION
62	OPTION
63	OPTION
64	OPTION
65	OPTION
66	OPTION
67	OPTION
68	OPTION
69	OPTION
70	OPTION
71	OPTION
72	OPTION
73	OPTION
74	OPTION
75	OPTION
76	OPTION
77	OPTION
78	OPTION
79	OPTION
80	OPTION
81	OPTION
82	OPTION
83	OPTION
84	OPTION
85	OPTION
86	OPTION
87	OPTION
88	OPTION

01	OPTION
02	OPTION
03	OPTION
04	OPTION
05	OPTION
06	OPTION
07	OPTION
08	OPTION
09	OPTION
10	OPTION
11	OPTION
12	OPTION
13	OPTION
14	OPTION
15	OPTION
16	OPTION
17	OPTION
18	OPTION
19	OPTION
20	OPTION
21	OPTION
22	OPTION
23	OPTION
24	OPTION
25	OPTION
26	OPTION
27	OPTION
28	OPTION
29	OPTION
30	OPTION
31	OPTION
32	OPTION
33	OPTION
34	OPTION
35	OPTION
36	OPTION
37	OPTION
38	OPTION
39	OPTION
40	OPTION
41	OPTION
42	OPTION
43	OPTION
44	OPTION
45	OPTION
46	OPTION
47	OPTION
48	OPTION
49	OPTION
50	OPTION
51	OPTION
52	OPTION
53	OPTION
54	OPTION
55	OPTION
56	OPTION
57	OPTION
58	OPTION
59	OPTION
60	OPTION
61	OPTION
62	OPTION
63	OPTION
64	OPTION
65	OPTION
66	OPTION
67	OPTION
68	OPTION
69	OPTION
70	OPTION
71	OPTION
72	OPTION
73	OPTION
74	OPTION
75	OPTION
76	OPTION
77	OPTION
78	OPTION
79	OPTION
80	OPTION
81	OPTION
82	OPTION
83	OPTION
84	OPTION
85	OPTION
86	OPTION
87	OPTION
88	OPTION

01	OPTION
02	OPTION
03	OPTION
04	OPTION
05	OPTION
06	OPTION
07	OPTION
08	OPTION
09	OPTION
10	OPTION
11	OPTION
12	OPTION
13	OPTION
14	OPTION
15	OPTION
16	OPTION
17	OPTION
18	OPTION
19	OPTION
20	OPTION
21	OPTION
22	OPTION
23	OPTION
24	OPTION
25	OPTION
26	OPTION
27	OPTION
28	OPTION
29	OPTION
30	OPTION
31	OPTION
32	OPTION
33	OPTION
34	OPTION
35	OPTION
36	OPTION
37	OPTION
38	OPTION
39	OPTION
40	OPTION
41	OPTION
42	OPTION
43	OPTION
44	OPTION
45	OPTION
46	OPTION
47	OPTION
48	OPTION
49	OPTION
50	OPTION
51	OPTION
52	OPTION
53	OPTION
54	OPTION
55	OPTION
56	OPTION
57	OPTION
58	OPTION
59	OPTION
60	OPTION
61	OPTION
62	OPTION

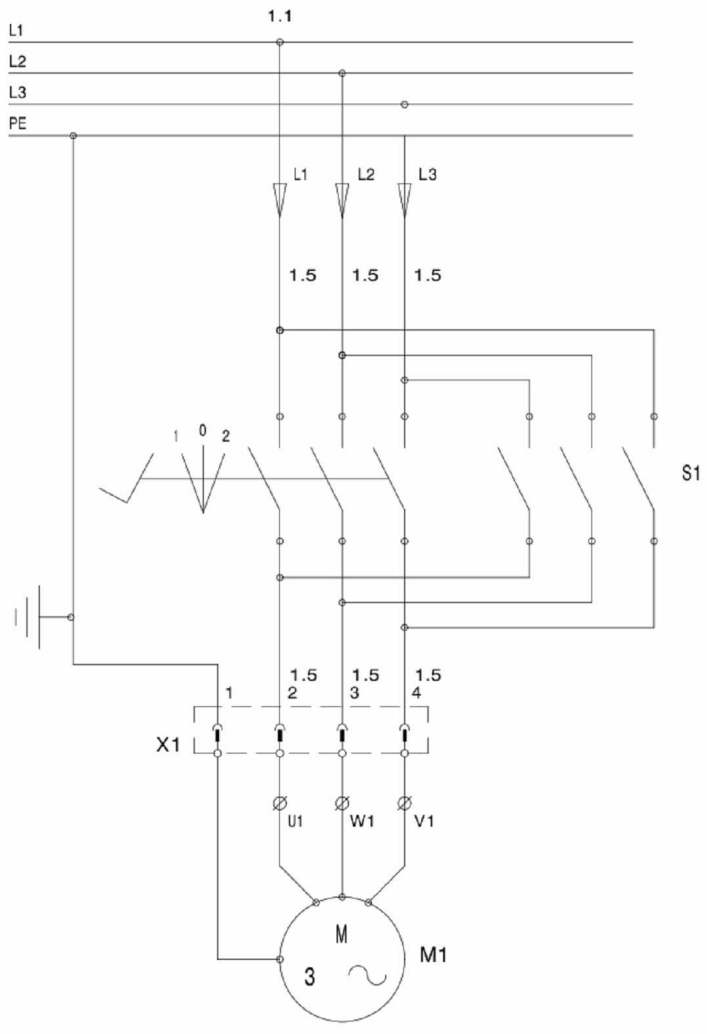
8.9	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MANULI
8.8	1	VALVOLA A COMANDO PNEUMATICO	VENTIL MIT PNEUM. STEUERUNG	VANNE A COMMANDE PNEUMATIQUE	VALVE WITH PNEUMATIC DRIVE	KPM / AUTEL
8.7	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
8.6	1	VALVOLA A 2 VIE	ZWEISEITIGE VENTIL	VANNE A 2 VOIES	TWOWAY VALVE	Snap-on
8.5	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
8.4	1	MANOMETRO	MANOMETER	MANOMETRE	MANOMETER	AIREX
8.3	1	SERBATOIO	TANK	RESRVOIR	TANK	Snap-on / FABBRI
8.2	1	VALVOLA DI SICUREZZA	SICHERHEITSVENTIL	VANNE DE SICURETE	SAFETY VALVE	STIMA
8.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
7.8	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MANULI
7.7	1	VALVOLA A 2 VIE	ZWEISEITIGE VENTIL	VANNE A 2 VOIES	TWOWAY VALVE	Snap-on
7.6	1	MANOMETRO	MANOMETER	MANOMETRE	MANOMETER	WIKA
7.5	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
7.4	1	AIR CONTROL	AIR CONTROL	AIR CONTROL	AIR CONTROL	Snap-on
7.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
7.2	1	VALVOLA A 4 VIE	VIERSEITIGE VENTIL	VANNE A 4 VOIES	FOURWAY VALVE	Snap-on
7.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
6.6	1	CILINDRO A SEMPLICE EFFETTO	EINFACH WIRKENDE ZYLINDER	VERIN A SIMPLE EFFET	SINGLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
6.5	1	CILINDRO A SEMPLICE EFFETTO	EINFACH WIRKENDE ZYLINDER	VERIN A SIMPLE EFFET	SINGLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
6.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
6.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
6.2	1	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	SCHALLDAMPFER	GENERAL CONTROL
6.1	1	VALVOLA DI SCARICO RAPIDO	RAPID EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'ECHAPPEMENT RAPIDE	SCHNELLENTLUFTUNGS VENTIL	CAMOZZI
5.8	1	CILINDRO A SEMPLICE EFFETTO	EINFACH WIRKENDE ZYLINDER	VERIN A SIMPLE EFFET	SINGLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
5.7	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
5.6	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	Snap-on
5.5	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
5.4	1	VALVOLA REGOLATRICE DI PORTATA	GESCHALTETES STROMREGELVENTIL	REGULATEUR DE DEBIT	FLOW CONTROL VALVE	CAMOZZI
5.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
5.2	1	RIDUTTORE	REDUKTOR	REDUCTEUR	REDUCER	STAMPOTECNICA
5.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
4.5	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
4.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
4.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
4.2	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	Snap-on
4.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.10	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
3.9	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
3.8	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.7	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.6	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.5	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.2	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	Snap-on
3.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	
2.5	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
2.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
2.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
2.2	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	Snap-on
2.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
1.5	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
1.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
1.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
1.2	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	STAMPOTECNICA
1.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
0.4	1	RIDUTTORE + VALVOLA DI SICUREZZA	REDUKTOR + SICHERHEITSVENTIL	REDUCTEUR + SOUPAPE DE SICURETE	REDUCER + SAFETY VALVE	STAMPOTECNICA
0.3	1	MANOMETRO	MANOMETER	MANOMETRE	MANOMETER	AIREX
0.2	1	LUBRIFICATORE	SCHMIERVORRICHTUNG	LUBRIFIANT	LUBRIFICATOR	STAMPOTECNICA
0.1	1	FILTRO + RIDUTTORE	FILTER + REDUKTOR	FILTRE + REDUCTEUR	FILTER + REDUCER	STAMPOTECNICA
N.	Q.TA' Stuck Q.TE' Q.TY	DENOMINAZIONE	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPTION	PRODUTTORE HERSTELLER PRODUCTEUR PRODUCER

		PROJ NO. -	SCALE NO	Snap-on Correggio (RE) - ITALY		
		DR MARIANI		PNEUMATIC DIAGRAM FOR TILT T/CHANGER	Release	REV A
		DATE 2010/03/03			TEEWH001T	
A	10G0060	QUALITY DOC -			SHEET 2 OF 2	
REV	PCN HISTORY	SUPERCEDES -				



8.9	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MANULI
8.8	1	VALVOLA A COMANDO PNEUMATICO	VENTIL MIT PNEUM. STEUERUNG	VANNE A COMMANDE PNEUMATIQUE	VALVE WITH PNEUMATIC DRIVE	KPM / AUTEL
8.5	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
8.4	1	MANOMETRO	MANOMETER	MANOMETRE	MANOMETER	AIREX
8.3	1	SERBATOIO	TANK	RESRVOIR	TANK	Snap-on / FABBRI
8.2	1	VALVOLA DI SICUREZZA	SICHERHEITSVENTIL	VANNE DE SICURETE	SAFETY VALVE	STIMA
8.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
7.8	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MANULI
7.7	1	VALVOLA A 2 VIE	ZWEISEITIGE VENTIL	VANNE A 2 VOIES	TWOWAY VALVE	Snap-on
7.6	1	MANOMETRO	MANOMETER	MANOMETRE	MANOMETER	WIKI
7.5	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
7.4	1	AIR CONTROL	AIR CONTROL	AIR CONTROL	AIR CONTROL	Snap-on
7.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
7.2	1	VALVOLA A 4 VIE	VIERSEITIGE VENTIL	VANNE A 4 VOIES	FOURWAY VALVE	Snap-on
7.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
6.6	1	CILINDRO A SEMPLICE EFFETTO	EINFACH WIRKENDE ZYLINDER	VERIN A SIMPLE EFFET	SINGLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
6.5	1	CILINDRO A SEMPLICE EFFETTO	EINFACH WIRKENDE ZYLINDER	VERIN A SIMPLE EFFET	SINGLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
6.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
6.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
6.2	1	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	SCHALLDAMPFER	GENERAL CONTROL
6.1	1	VALVOLA DI SCARICO RAPIDO	RAPID EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'ECHAPPEMENT RAPIDE	SCHNELLENTLUFTUNGS VENTIL	CAMOZZI
5.8	1	CILINDRO A SEMPLICE EFFETTO	EINFACH WIRKENDE ZYLINDER	VERIN A SIMPLE EFFET	SINGLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
5.7	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
5.6	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	Snap-on
5.5	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
5.4	1	VALVOLA REGOLATRICE DI PORTATA	GESCHALTETES STROMREGELVENTIL	REGULATEUR DE DEBIT	FLOW CONTROL VALVE	CAMOZZI
5.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
5.2	1	RIDUTTORE	REDUKTOR	REDUCTEUR	REDUCER	STAMPOTECNICA
5.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
4.5	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
4.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
4.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
4.2	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	Snap-on
4.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.10	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
3.9	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
3.8	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.7	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.6	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.5	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
3.2	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	Snap-on
3.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	
2.5	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
2.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
2.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
2.2	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	Snap-on
2.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
1.5	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO	DOPPELTWIRKENDER ZYLINDER	VERIN A DOUBLE EFFET	DOUBLE EFFECT CYLINDER	Snap-on
1.4	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
1.3	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
1.2	1	VALVOLA A 5 VIE	FUNFSEITIGE VENTIL	VANNE A 5 VOIES	FIVEWAY VALVE	STAMPOTECNICA
1.1	1	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	FLEXIBLE HOSE	MAZZER
0.4	1	RIDUTTORE + VALVOLA DI SICUREZZA	REDUKTOR + SICHERHEITSVENTIL	REDUCTEUR + SOUPAPE DE SICURETE	REDUCER + SAFETY VALVE	STAMPOTECNICA
0.3	1	MANOMETRO	MANOMETER	MANOMETRE	MANOMETER	AIREX
0.2	1	LUBRIFICATORE	SCHMIERVORRICHTUNG	LUBRIFIANT	LUBRIFICATOR	STAMPOTECNICA
0.1	1	FILTRO + RIDUTTORE	FILTER + REDUKTOR	FILTRE + REDUCTEUR	FILTER + REDUCER	STAMPOTECNICA
N.	Q.TA' Stuck Q.TE' Q.TY	DENOMINAZIONE	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPTION	PRODUTTORE HERSTELLER PRODUCTEUR PRODUCER

		PROJ NO. -	SCALE NO	Snap-on	Correggio (RE) - ITALY	
		DR MANICARDI				
		DATE 2012/07/12		PNEUMATIC DIAGRAM FOR TILT T/CHANGER	Release	REV A
A	12G0268	QUALITY DOC -			TEEWH003T	
REV	PCN HISTORY	SUPERCEDES -			SHEET 2 OF 2	

THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON.		COPYRIGHT	EEWH612AWD SHEET 1 OF 1
REV	CHANGES - MODIFICHE	DATE	NAME
A	Production release	22-03-94	BARIGAZZI
B	Added M.L. connector	2011.06.07	N. Castagnoli



DENOMINAZIONE: **SCHEMA ELETTRICO SMONTAGOMME** FAMIGLIA: **824** COD. GS: **0008281**

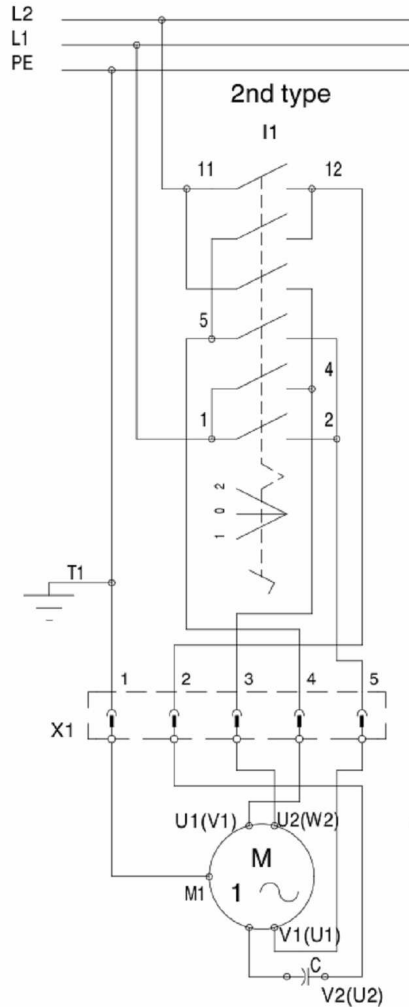
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS GENERAL TOLERANCES OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1 OVER 6.0 TO 30 ± 0.2 OVER 30 TO 120 ± 0.3 OVER 120 TO UP ± 0.5 ANGULAR ± 1° HOLES ± 0.1 SHEET METAL ± 0.5 SURFACE: ISO 1302	MATERIAL		 CORREGGIO, ITALY ELECTRIC SCHEME FOR TIRE CHANGER
	FINISH		
	PROJ NO	A22	
	DR	BARIGAZZI 22-03-94	
	CK		
B 11G0146	 FIRST ANGLE PROJECTION	A4 APP	RELEASE REV B
A		DWG QUALITY DOC	EEWH612AWD SHEET 1 OF 1
REV PCN HISTORY		DWG SUPERCEDES	

THE DATA, DRAWINGS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON.

COPYRIGHT

EEWH707AWD
SHEET 1 OF 1

REV	CHANGES - MODIFICHE	DATE	NAME
A	Production release	1988.07.13	N. Castagnoli
B		2010.03.22	N. Castagnoli
C	Added M.L. connector	2011.06.06	N. Castagnoli
D	Modified switch table according manufacturer info	2013.09.03	N. Castagnoli



x			11-12	3
x		x	9-10	
		x	7-8	2
		x	5-6	
x		x	3-4	1
x			1-2	
1	0	2		

C condensatore capacitor
I1 invertitore reversing switch
M1 motore motor
T1 carcassa frame
X1 connettore connector

DENOMINAZIONE: SCHEMA ELETTRICO SMONTAGOMME MONOFASE FAMIGLIA: 824 COD. GS: 0009017

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED
DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS
GENERAL TOLERANCES
OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1
OVER 6.0 TO 30 ± 0.2
OVER 30 TO 120 ± 0.3
OVER 120 TO UP ± 0.5
ANGULAR ± 1°
HOLES ± 0.1
SHEET METAL ± 0.5
SURFACE: ISO 1302

MATERIAL

FINISH

PROJ NO EKO

DR N. Castagnoli 13-07-88

CK

Snap-on

CORREGGIO, ITALY

ONE PHASE
TIRE CHANGER
WIRING DIAGRAM

D 13G0262

C 11G0146

B 10G0082

A

REV PCN HISTORY



FIRST ANGLE PROJECTION

A4

DWG

APP

QUALITY DOC

SUPERCEDES

N/A

N/A

RELEASE

REV D

EEWH707AWD

SHEET 1 OF 1

ENG - DECLARATION OF CE CONFORMITY
FRA - DECLARATION CE DE CONFORMITE
DEU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
FIN - EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
NLD - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
SWE - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DAN - EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
ISL - EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING
POL - DEKLARACJA ZGODNOŚCI "CE"
RUM - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CU NORMELE CE
SLO - ES VYHLÁSENIE O ZHODE
SLV - IZJAVA O SKLADNOSTI CE
ALB - DEKLARATË KONFORMITETI KE
HUN - EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' - ITA
DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - POR
DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD - SPA
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ - BUL
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - CES
DEKLARACIJA CE O PODOBNOSTI - HRV
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON - EST
ΔΗΛΩΣΗ CE ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - ELL
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA - LAV
ATITIKTIES DEKLARACIJA - LIT
“EC” ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ - MKD
DEKLARACIJA CE O USKLAĐENOSTI - MON
EC UYGUNLUK BEYANNAMESİ - TUR
ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ СТАНДАРТАМ ЕС - RUS

Snap-on Equipment Srl - Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio (RE) Italy

ENG - takes full responsibility for declaring that the machine:
FRA - déclare sous sa propre responsabilité que la machine :
DEU - erklärt auf eigene Verantwortung, dass die Maschine:
ITA - dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina:
POR - declara sob a própria responsabilidade que a máquina:
SPA - declara bajo su propia responsabilidad que la máquina:
ALB - deklarón nën përgjegjësinë e tij se makineria:
BUL - декларира под отговорност, че машината:
CES - prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že strojní zařízení:
HRV - izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da stroj:
DAN - erklærer på eget ansvar, at maskinen:
EST - kinnitab omal vastutusel, et aparaat:
FIN - vakuuttaa omalla vastuullaan, että kone:
ELL - δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή:
ISL - lýsir því yfir á eigin ábyrgð að billinn:
LAV - apzinādamies savu atbildību apliecina, ka mašīna/iekārta:
LIT - prisiimdamą atsakomybę skelbia, kad mašina:
MKD - изјавува под своја одговорност дека машината:
MON - izjavljuje pod vlastitom odgovorošću da mašina:
NLD - verklaart voor eigen verantwoordelijkheid dat de machine:
POL - oświadcza na własną odpowiedzialność, że maszyna:
RUM - declară pe propria răspundere că mașina:
SLO - vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že strojové zariadenie:
SLV - pod lastno odgovornostjo izjavljamo, da je stroj:
SWE - försäkrar under eget ansvar att maskinen:
TUR - kendi sorumluluğu altında makinenin aşağıda belirtilen yöntemlerle uygun olduğunu beyan etmektedir:
HUN - a saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy a gép:
RUS - с полной ответственностью заявляет что машина

TIRE CHANGER
DEMONTÉ-PNEUS
REIFENMONTIERMASCHINE
SMONTAGOMME
DEMONTADORA DE PNEUS
DESMONTADOR DE NEUMÁTICOS
ÇMONTUESE GOMASH
МАШИНА ЗА ДЕМОНТАЖ НА ГУМИ
ZOUVAČKA PNEUMATİK
DEMONTIRAÇ GUMA
DÆKAFMONTERINGSMASKINE
REHVIVAHETUSSEADE
RENKAANVAIHTOKONE
ΜΟΧΛΟΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΑΕΡΟΘΑΛΑΜΟΥ
AFFELGUNARVÉL
RIEPU MONTĀPAS IEKĀRTA
PADANGØ KEITIMO PRIETAISAS
ДЕМОНТИРАЧ НА ГУМИ
DEMONTIRKA GUMA
BANDENLICHTER
URZĄDZENIE DO ZDEJMOWANIA OPON
DISPOZITIV DE DEMONTAT CAUCIUCURI
VYZÚVAČKA PNEUMATİK
SNEMALEC GUM
DÄCKMONTERINGSMASKIN
LASTİK SÖKÜCÜ
GUMISZERELÓ
ШИНОМОНТАЖНЫЙ СТАНОК

HOFMANN®



Blank area for signature or stamp.

ENG - complies with all the relevant regulations in the following directives:
 FRA - est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives suivantes :
 DEU - Allen zu folgenden Richtlinien gehörenden Bestimmungen entspricht:
 ITA - è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive:
 POR - satisfaz todas as disposições relevantes das seguintes directivas:
 SPA - es conforme con todas las disposiciones pertinentes a las siguientes directivas:
 ALB - është konform me të gjitha dispozitat që kanë të bëjnë me direktivat e mëposhtme:
 BUL - съответства на всички разпоредби, съдържащи се в следващите директиви:
 CES - vyhovuje všem požadavkům, které se vztahují na následující směrnice:
 HRV - udovoljava svim relevantnim odredbama slijedećih smjernica:
 DAN - er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiver:
 EST - vastab järgmistele direktiivide kõikidele asjassepuutuvatele sätetele:
 FIN - on seuraavien direktiivien asiaankuuluvien säännösten mukainen:
 ELL - είναι σύμφωνα με όλες τις προβλέψεις σχετικές με τις ακόλουθες οδηγίες:
 ISL - er í samræmi við allar viðeigandi tilskipanir eftirfarandi reglugerða:
 LAV - atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem šādās direktīvās:
 LIT - atitinka visus toliau nurodytų direktyvų reikalavimus:
 MKD - е во согласност со сите норми од следниве директиви:
 MON - je u skladu sa svim relevantnim odredbama sledećih direktiva:
 NLD - overeenstemt met alle toepasselijke voorschriften van de volgende richtlijnen:
 POL - jest zgodna (jest zgodny) ze wszystkimi zarządzeniami zawartymi w następujących dyrektywach:
 RUM - este fabricat în conformitate cu toate prevederile în materie din următoarele directive:
 SLO - vyhovuje všetkým požiadavkám, vzťahujúcim sa na nasledujúce smernice:
 SLV - v skladu z vsemi predpisi, ki se nanašajo na naslednje direktive:
 SWE - överensstämmer med alla bestämmelser tillhörande följande direktiv:
 TUR - aşağıda belirtilen yönetmeliklere ilişkin tüm hükümlere uygundur:
 HUN - megfelel a következő irányelvekbe foglalt, valamennyi rendelkezésnek:
 RUS - соответствует всем применяемым нормам следующих директив:

2006/42/EC

2014/30/EU

ENG-The Manager of the Technical Office is authorised to compile a technical leaflet in compliance with appendix VII, letter A, of the 2006/42/CE directive.
 FRA-Le Responsable du Bureau Technique est autorisé à constituer le fascicule technique visé sous l'annexe VII lettre A de la directive 2006/42/CE.
 DEU-Der Leiter der technischen Abteilung ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zu erstellen (siehe Anhang VII, Buchstabe A der Richtlinie 2006/42/CE).
 ITA-Il Responsabile dell'Ufficio Tecnico è autorizzato a costituire il fascicolo tecnico di cui all'allegato VII lettera A della direttiva 2006/42/CE.
 POR-O Responsável do Gabinete Técnico está autorizado a compilar o processo técnico, referido no anexo VII alínea A da directiva 2006/42/CE.
 SPA-El Responsable del Departamento Técnico está autorizado a constituir el fascículo técnico indicado en el anexo VII letra A de la directiva 2006/42/CE.
 ALB-Përgjegjësi i Zyrës Teknike është i autorizuar të realizojë fashikullin teknik sipas dokumentit bashkëngjitur VII germa A e direktivës 2006/42/KE.
 BUL-Отговорникът на Техническият отдел е упълномощен да състави техническата брошура в съответствие с Приложение VII, „А“, Директива 2006/42/ЕС.
 CES-Zodpovědný pracovník technického oddělení je oprávněný vypracovat technickou dokumentaci podle přílohy VII části A Směrnice 2006/42/ES.
 HRV-Odgovorna osoba Tehničkog ureda je ovlaštena ustrojiti tehnički svezak kako se vidi u dodatku VII slovo A smjernice 2006/42/CE.
 DAN-Chefen i den tekniske afdeling har tilladelse til udarbejdelse af den tekniske dokumentation jf. bilag VII litra A i direktivet 2006/42/EF.
 EST-Tehnoosakonna vastutav töötaja on volitatud koostama tehnilise toimiku vastavalt direktiivi 2006/42/EÜ VII lisa osale A.
 FIN-Teknisen toimiston vastuhenkilö on valtuutettu kokoamaan tekninen eritelmä direktiivin 2006/42/EY liitteen VII kohdan A mukaisesti.
 ELL-ΟΥπεύθυνος του Τεχνικού Γραφείου είναι εξουσιοδοτημένος να παράξει τον τεχνικό φάκελο σύμφωνα με το συνημμένο VII γράμμα Α της οδηγίας 2006/42/ΕΚ.
 ISL-Ábyrgðarmanni tækniskrifstofunnar er heimilt að gera tækniskjalið samkvæmt A-lið VII. viðauka í reglugerð 2006/42/EB.
 LAV-Tehniskās nodaļas vadītājs ir pilnvarots sastādīt tehnisko dokumentāciju atbilstoši ES direktīvas 2006/42/EK VII pielikuma A iedaļai.
 LIT-už techninį skyrių atsakingas asmuo yra įgaliotas sudaryti techninę bylą, kurios sudarymo tvarka nurodyta Direktyvos 2006/42/EB VII priedo A dalyje.
 MKD-Odgovorniот на техничкиот оддел е овластен да го состави техничкиот прирачник даден во прилог VII писмо А од директивата 2006/42/CE.
 MON-Odgovorno lice Tehničkog ureda je ovlašteno da sastavi tehničku fasciklu kako se vidi u dodatku VII slovo A direktive 2006/42/CE.
 NLD-Het Hoofd van de Technische Afdeling is gemachtigd om het technisch dossier samen te stellen waarover in Bijlage VII, afdeling A, van de richtlijn 2006/42/EG.
 POL-Kierownik Biura Projektowego jest upoważniony do założenia skoroszytu technicznego, o którym mowa w Załączniku VII litera A dyrektywy 2006/42/UE.
 RUM-Responsabilul Biroului Tehnice este autorizat să întocmească dosarul tehnic prevăzut în anexa VII litera A directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice.
 SLO-Zodpovedný pracovník technického oddelenia je oprávněný vypracovať technickú dokumentáciu podľa prílohy VII časti A Smernice 2006/42/ES.
 SLV-Vodja tehničnega urada je pooblaščen za sestavo tehnične mape, kot navedeno v prilogi VII, črka A direktive 2006/42/ES.
 SWE-Ansvarig på det tekniska kontoret har behörighet att sammanställa medföljande teknisk dokumentation i enlighet med avsnitt A i bilaga VII i direktiv 2006/42/EG.
 TUR-Teknik Ofis Sorumlusu 2006/42/EC Yönetmeliği'nin VII. ekinin A harfinde belirtilen teknik dosyayı hazırlamaya yetkilidir.
 HUN-AMűszaki Iroda Irodavezetője feljogosított a 2006/42/EK irányelv Arészének VII. Mellékletében meghatározott, műszaki dokumentáció összeállítására.
 RUS-Руководитель технического отдела уполномочен составить технический лист в соответствии с приложением VII, литер А директивы 2006/42/CE

ITA-Direttore Operativo SPA-Director Operativo POR-Director Operacional ENG-Operations Manager FRA-Directeur Opérationnel
 DEU-Betriebsleiter ALB-Drejtori Operativ BUL-Оперативен директор CES-Výkonný ředitel HRV-Operativni direktor DAN-Driftsleder
 EST-Tegevdirektor FIN-Operatiivinen johtaja ELL-Επιχειρησιακός Διευθυντής ISL-Starfandi framkvæmdarstjóri LAV-Operatīvais direktors
 LIT-Operacijų vadovas MKD-Оперативен директор MON-Operativni direktor NLD-Operationeel directeur POL-Dyrektor Operacyjny
 RUM-Director Operator SLO-Výkonný riaditeľ SLV-Operativni vodja SWE-Driftledare TUR-İşletme Müdürü HUN-Operatív Igazgató
 RUS - Управляющий производством

Francesco Frezza

F. Frezza

CE

Correggio (RE) - ITALY

date:

Notice: The information contained in this document is subject to change without notice. **Hofmann** makes no warranty with regard to present documentation. **Hofmann** shall not be liable for errors contained herein or for incidental consequential damages in connection with furnishings, performance, or use of this material.

· Snap-on Equipment Srl · Manufacturing Facility - Via Per Carpi 33 - 42015 Correggio RE - Italy ·
· www.snapon-equipment.eu ·
Technical alterations reserved